DIALUNA 17 JULI 2017

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

1 GANADOR

1.1 Miyon florin di Lotto 5 a wordo gana

Cifranan di votacion Consulta Popular

ORANJESTAD(AAN)--- Ta pregunta tabata tin. Actualmente na Venezuela tin cierto acion cu ta captando atencion internacional. Tabata tin total di 4345 voto. Pa loke e pregunta 1, 4333 a vota Si entras cu 9 a vota No y 3 voto ata nulo.Riba e pregunta 2. 28 a vota Si, 12 a vota No y 5 ata voto nulo. Na e pregunta 330 a vota Si, 9 a vota No y oto tabata nulo. cticamente tur kier cambio e gobernacion na Venezu-

	Total		Total
numero votos			4345
pregunta 1		si	4333
		no	9
		nulo	3
			0
pregunta 2		si	4328
		no	12
		nulo	5
			0
pregunta 3		si	4330
		no	9
		nulo	6

Pa consulta Popular

A logra 4345 Venezolano firmante pro Si Si si ayera na Aruba



- Espectativa tabata cu 1500 lo presenta pa vota na Cas di Cultura
- Na lugar di caba 4 or por a mira filanan largo sperando ainda 4.30 or atardi
- Por lesa mas di esaki riba pagina 3 y tambe cu fotonan riba pagina 38

Por lesa mas di esaki riba pagina 3 y tambe cu fotonan riba pagina 38

SUMMER KIDS CAMP
AVANSC
9:00am - 1:00pm 24-28 July 2017
cgaavanse@hotmail.com 564-9442
Piedra Plat Sport Centrum gymnastics aruba cga avanse
SIGN UP NOW!

A detene agresor cu a hinca muher colombiana den hanchi



- el a huy bandonando su auto
- polis y otronan a sigui busca
- cu colaboracion di reportero a bin detene na Zeewijk

Adress: Bushiri 26H * Tel: 582-2771 * info@katranv.com
KATRA SINCE 1995 CONSTRUCTIONS & TRADING N.V.
Bo Fabrica di Dakplaten
Golf Plaat Trapezium
Nos ta orta na o midi!
Special 5,- pa ft!
Ariba e color: Blanco, Cora, Terracotta

LOTERIA DI AWA:
GANA UN LUNA SIN PAGA AWA
ur luna 85 cas residencial* tin chens di icibi un cuenta di awa cu ta paga caba oor di WEB.
Habri bo cuenta di awa y check si abo a gana





*Pa cuentanan di awa di mei te cu oktober 2017

CON BO TA PARTICIPA?
Participa den e loteria ta masha facil Bo nog mester haci nada!
1 Bo Number die percela ta bo number bo number di lot
2 Habri bo cuenta di awa y check si e saldo ta Awg. 0,00
3 Bo no a gana? Otro luna bo ta participa atrobe!

VACUNA TA IMPORTANTE
Vacuna bo puppy desde su 6 siman y preveni enfermedadnan cu por ta fatal pa bo mascota.
PURINA PRO PLAN
BESTIAL



Ricibi un FREE SAMPLE BAG & Puppy Guide di Purina® Pro Plan® ora bo vacuna bo cacho na e siguiente veterinario:



"VACUNA TA IMPORTANTE PASO ABO TA SU DOÑO, ABO TA SU ESCUDO." - ConVet Staff
Promocion valido tanten cu tin den stock

Molotov manda riba cas na Sividivi







ORANJESTAD (AAN): Den careda di 1or di madruga, patruya di Playa a ser manda na un cas na Sividivi. Eynan desconocinan lo a tira un Molotov riba e cas. E intencion tabata pa kima e cas cu habitantenan aden.

Na yegada di Polis a bin topa cu e Molotov benta y esaki a paga ora el a wordo manda riba e cas. Polis a bay tuma datos, di e sucedido.

E doño di cas a conta cu nan tabata den camber y diripiente a tende un desordo dilanti di cas. Ora a bay wak, a bin topa cu un Molotov tira den veranda di nan cas.

E intento pa kima e cas a fracasa. Polisnan na e sitio a pidi pa recherché y tambe Cuerpo Tecnico cu a bin atende cu e caso serio aki.

1.1 Miyon florin di Lotto 5 a wordo bendi na Quick Luck Lottery na Boegoeroei



ORANJESTAD (AAN): E premio grandi di 1.1 miyon florin a wordo gana na Quick Luck Lottery na Boegoeroei. Esaki tabata diasabra anochi cu e numbernan a sali y awor e premio aki tambe a bay. Loteria di Aruba a parti hopi placa na premio den Mini Mega Plus, Lotto di Dia, Catochi cu Zodiac y awor tambe Lotto 5.

Awor dialuna ta spera e ganador. Esaki ta e cheque gordo wardando e ganador. Damaris Ridderstap tabata tin esaki cla y solamente tabata wardando e ganador pa pone e nomber.



It's all about performance.
Since 1967.

50 years of Driving Performance

AMG
DRIVING PERFORMANCE



YRAUSQUIN, L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661, e-mail: info@yrausquin.com, Facebook: MercedesBenzAruba, www.la.mercedes-benz.com/aruba

Muher di bida a wordo hinca den hanchi di San Nicolas



RANJESTAD (AAN): n muher a wordo hinca. ki ta trata di un muher di acer cu ta bin di Colombia duna placer na homber- n den necesidad sexual. olis di San Nicolas a haya elding di e problema a y mesora na e sitio.

A mira e Hyundai Getz ali core y a bay su tras. E auffeur despues a baha r di e auto y huy na pia. olis a perde for di bista. A di ambulance pa e muher



herida. Tabata tin diferente version. A bisa cu e muher tabata hinca y despues parce el a wordo maltrata basta pisa.

Ambulance a presenta den hanchi y bay cu e muher pa hospital. Tur cos ta graba riba camara cu den e hanchinan di San Nicolas.

E agresor despues a logra subi un Auto Bus y bay Playa pero banda di Rotonde na San Nicolas a baha bek. Polis a para e bus na Pos Chikito. E chauffeur di e bus a splica cu e homber a bin cu placa grandi y no tabata tin cambio pe. Asina ta cu e mester a baha bek for di e bus. Polisnan a busca tur den San Nicolas sin logra topa cu e sospechoso. E auto a bay warda. E homber tabata tin jeans bisti, keds preto y shirt blauw cla.

E chauffeur den e autobus a splica cu e homber tabata basta spanta. Ya caba nan sa cu ta un tal Javier y e auto ta registra riba un adres den Boliviastraat.

Pueblo di San Nicolas, Savaneta y Pos Chikito preocupa kier sa:

Cual ta e ley di proteccion di medio ambiente y salud cu Citgo lo mester cumpli cune!

RANJESTAD (AAN) – Un z mas por ripara cu tin un eocupacion den pueblo, oral cerca habitantenan di n Nicolas, Savaneta y Pos hikito, encuanto e proceso re-apertura di e refineria y co lo para cu nos medio amente. Aunke no tin un fecha ncreto ainda pa e reapertura or di Citgo, ya caba e ciudanonan mester tin informaon relaciona cu e aspectonan gal, den e caso aki emision di ma y gas causa pa e procesaento di crudo.

n general ningun hende sa den termino e contrato a wordo firma, di ki manera Citgo por refina, si tin green line pa haci esaki of na ki leynan local e ta keda mara.

Tocante medio ambiente, por corda con sr. Gerald "Jerry" Engelbrecht (qepd) a yega di traha un rapport hopi amplio, di cual algun parti el a trece den publicidad den prensa, claro incluyendo DIARIO, tocante refinacion di petroleo door di Lago te Coastal.

E tempo ey (añanan 90) e tabata traha den un departamento di medio ambiente cu gobierno a ubica den ex-edificio di DOOV na San Nicolas.

Den su rapport Engelbrecht tabata splica tocante e contaminacion di lama den nos costa pega cu e Refineria, y e problemanan di salud cu e emisionnan di huma y gas tabata causando pa e pueblo, specialmente esun di San Nicolas.

No solamente e trahadornan cu tabata directamente den veld refinando y kimando azeta como combustible, pero tambe e habitantenan tur cu tabata ricibi particulanan dañino desplaza den aire. Engelbrecht a adverti tocante problemanan respiratorio, cancer di pulmon, sanger y cuero causa pa dicho industria.

Ta conoci, eigenlijk, cu den tur otro pais cu tabata tin of tin refineria esey a wordo proba. Esaki ta abarca tanto adulto como mucha cu ta hala rosea, come, cana, move, drumi, den un medio ambiente contamina cu huma y gas door di tal proceso.

Pues, no ta por nada cu e preocupacion aki a bolbe lanta cabes, debi cu tin indicacion cu e comunidad mas afecta pa cancer di cuero na Aruba ta esun di San Nicolas, Savaneta y Pos Chikito, hasta cu e poco casonan di leukemia den mucha, a surgi den e mesun distrito y cu por tin di haber cu e emision di huma y gas petrolero.

Ohala Gobierno por trece e informacion dilanti encuanto e leynan nobo cu lo mester drenta na vigor na momento cu Citgo cuminza opera e refineria diariamente, y muy en particular kico ta loucal Citgo mester cumpli cune pa reduci e dañonan pa nos medio ambiente, kiermen salud di nos pueblo, y si e compania lo ta dispuesto pa cumpli cabalmente cu esey.

A logra 4345 Venezolano firmante pro Si Si Si ayera

RANJESTAD(AAN):---E bata un dia hopi druk pa e ganizadornan cu a prepara dia pa bay deposita e firma asina contesta e pregunnan relaciona cu constituon. 4345 persona a bisa pro e Si Si Si. Ta tres pregunta bata tin. Actualmente na enezuela tin cierto situacion ta captando atencion intercional. Despues di 18 anja e maneho di e gobierno, e da di e Venezolano a bay ras grandemente. Venezononan ta bandonando nan is unda nan a nace pa por brevivi. Hasta a haci cierto mbionan na e constitucion asina e gobierno di Venezuela por dura mas. Eleccion y Democracia ta loke e pueblo kier. E pueblo cu nacionalidad Venezolano biba na Venezuela y pafo di Venezuela. Ta hopi morto a cay caba. Mientrastanto diadomingo na Aruba e cantidad cu e organizadornan a spera cu lo bin firma tabata di 1500 persona. Mientrastanto nan a haya un sorpresa di nan bida ora cu e filanan a crece bira hopi largo. Hendenan a para den rij cu e solo cayente pa asina por firma. E organizadornan a encarga hopi bon cu nan evento di firma di e Si Si Si. Na Aruba e cantidad cu a spera a triplifica. A logra un total di 4345 firmamento pro e Si Si Si. Tabata tin parce dos di No No No. E otronan tur kier cambio den e gobernacion na Venezuela. E evento tabata tambe manera un fiesta pafo na Cas di Cultura. E Venezolanonan a uni y a considera esaki un prome celebracion. Mesun diadomingo of dialuna e firmanan y tur loke a wordo acumula lo wordo manda pa Venezuela. Eynan ya caba ta sperando riba tur loke drenta for di tur pais na mundo caminda por a vota pa e Si Si Si. Esnan di Cas di Cultura a copera bon cu e organizadornan. Mester a caba 4or di atardi pero mirando cu 4:30 ainda



e filanan tabata asina largo, a escohe pa laga e hendenan sigui firma. Mester a tuma lugar otro show den Cas di Cultura. Pa no stroba a cambia e forma di atende. A cambia e fila y haci otro entrada di pariba y asina garantiza cu tur esnan cu a bin por a firma pa e Si Si Si. Organizadornan ta hopi satisfecho con tur cos a cana. Mundo completo ta siguiendo e desaroyo na Venezuela. Den tur pais den reino tabata tin e firmament y na Aruba e cantidad di 4345 tabata un record.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

William Howard Taft tabata e prome Presidente di Merca pa bay mira un wega di baseball. Esey a tuma lugar dia 19 di April 1909, ora cu Presidente Taft a bay mira un wega entre Washington Senators y Boston Red Sox. E aña siguiente, Taft a regresa e stadion, e biaha aki pa tira e prome bala di e temporada!

Na aña 1953, e siguiente peliculanan tabata esnan mas taquiyero: "The Robe" ($30,000,000), "From Here to Eternity" ($12,500,000.--) y "Shane" ($8,000,000.--). Por cierto, e actor hoben den Shane, Brandon de Wilde, a muri na un edad jong den un accidente di auto.

Edward J. Phelps: " E homber cu no ta comete eror ta haci masha poco den bida".

E sensibilidad den e dedenan di sernan humano ta asina grandi cu nan por capta un vibracion cu ta posee un movimento di apenas 0,02 micron.

E cuadra yama "Madonna" cu ta situa na e castiyo di fiorino, Italia, a scapa sin ningun clase di quemadura ora cu soldatnan invasor di Spaña a pega henter e castiyo na candela. Sinembargo, e resto di e edificio a ser destrui!

Dante: "Bo lo conoce pa experiencia con sala e pan aheno ta, y con tristo ta subi y baha trapinan den un cas aheno".

E "Amalitanan" den Biblia ta un pueblo nomada cu ta descende di Abraham via un nieto di Esau, o sea "Amalec". Nan tabata semper enemigonan di Israel desde e Exodo te David, despues di cual nan ta desaparece di historia pa no bolbe ser menciona jamas.

Oscar Wilde: "Ningun ser humano ta suficientemente rico pa por cumpra back su propio pasado".

Un di e siete maraviyanan di mundo, e Mausoleum na Halicarnaso, Asia Menor, tabata e tumba di Mausolus, un gobernante di e ciudad di Caria, den siglo 4 prome cu Cristo. Traha pa su viuda, el a ser destrui pa un teremoto prome cu siglo 15.

E artista mas famoso di scapamento den situacionnan preta tabata Harry Houdini (1874-1926). E tabata laga nan mare na cadena cu candal y hinke den containernan bao awa, y tog tabata scapa den cuestion di minuut, sin cu te awe ningun hende sa con e tabata logre.

La Rochefoucauld: "Ta e prerogativa di e hombernan grandi tin solamente defectonan grandi".

Bo tabata sa cu Pete Rose tabata un bateador consistente y un di e streyanan mas briyante di baseball Grandes Ligas? Su average na bate tabata 300 consistentemente.

E peliculanan mas taquillero di aña 1954 tabata: "White Christmas" ($12,000,000.--), "The Caine Mutiny" ($8,700,000.--) y "The Glenn Miller Story" ($7,000,000.--).

Bo tabata sa cu un baby a yega di nace cu 14 dede na su mannan y 15 na su pianan? Ta trata di un caso cu a tuma lugar na aña 1921, y e noticia a bira conoci despues cu un baby a muri na Shoreditch, Londres, dia 16 di September 1921, y un investigacion a ser inicia cu a revela e abnormalidad na su man y pianan.

Homber a herida su mes intencionalmente



ORANJESTAD (AAN): Algo pasa di 12.45 PM, diadomingo merdia, patruya di playa a ser manda na un cas na Ponton. Na e adres un homber lo a herida su mes intencionalmente.

Na yegada di patruya, a bin topa un homber bisti na blanco cu su pols banda links corta. Ora polis a bay papia cu e homber, e ta conta polis cu e y su señora a pleita y el a dicidi di herida su mes na su pols pa wak si su señora lo haci bon bek cune.

Polis a papia cu ambos y splica nan e caminda cu nan tin cu cana. E señora a dicidi di bay keda na un familiar pa ta mas sigur.

Francisco
Visita Apostólica a Colombia 2017

maduro travel
since 1937
cruise experts
WWW.MADUROTRAVELARUBA.COM
MADUROTRAVELCRUISEEXPERTS
MADUROTRAVELAUA

POPE FRANCIS
IN COLOMBIA

SEPTEMBER 6 - 10, 2017
PROGRAM

WEDNESDAY
Arrival and transfer to hotel in Medellin

THURSDAY
Visit Jerico - Religious tour to the house of Madre Laura

FRIDAY
Religious tour in Medellin

SATURDAY
Transfer to the Mass of Pope Francis at the Olaya Herrera Airport

SUNDAY
Transfer from hotel to airport

INCLUDED
- Return ticket on LATAM Airlines including taxes
- 4 nights Hotel Accomodations in 4* hotel
- Daily breakfast
- Transfer Airport - Hotel - Airport
- Tours as mentioned in program

FLIGHT ITINERARY
LA 4371 SEP 6 AUA-BOG 19.05-20.00
LA 4040 SEP 6 BOG-MDE 21.44-22.43
LA 4041 SEP 10 MDE-BOG 06.35-07.30
LA 4372 SEP 10 BOG-AUA 15.05-18.05

SGL 1,670
DBL 1,487
TPL 1,326

LAST CHANCE

LATAM

ORANJESTAD [528-2300] TANKI FLIP [587-0625] SAN NICOLAAS [584-2002]



WhatsApp, Amigo?

Tempo ta balioso. Pesey nos t'ey pa bo cu un servicio mas personalisa. Combersa cu nos. Haya contesta pa bo preguntanan cu facilidad y atencion pa detaye. 100% online awor cu **WhatsApp** pa **eAmigo.**



COMBERSA CU NOS
eamigo.com



Bo banco **amigo**

cmbnv.com cmbnews cmbnv bobancoamigo

Agresor cu a hinca muher colombiano den hanchi a keda deteni





ORANJESTAD (AAN): E homber cu a huy den Hyundai Getz, despues di agredi of corta e muher den hanchi na San Nicolas a keda deteni. Polisnan a busca y sigui busca despues cu e homber a baha core bay laga e auto atras banda di Postkantoor na San Nicolas. Un Polis a keda cuida e auto mientras e otro a busca pa e agresor.

E agresor a logra scapa pero su libertad tabata cortico. El a sconde varios caminda buscando forma di yega Playa. Finalmente despues di un buskeda y cu yudanza di reporteronan di prensa a topa cune. E reportero a mire den Zeewijk.

E descripcion di shirt blauw, keds preto y jeans tabata zuiver na curpa ainda di e agresor. No ta conoci e motibo di e agresion. Si a graba tur cos den e camaranan di seguridad.

Ora cu e sospechoso a mira Polis, el a purba core bay di un banda pa otro na altura di e planta di zuivering di awa na Zeewijk.

Polisnan a logra blokia su huida y bay over na detencion. El a bay warda y mester duna cuenta di loke el a comete. E Hyundai ta registra riba un adres na Boliviastraat. E homber parce ta di inicialnan J.

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa spar placa, tempo & cumprando calidad! "Raynor" Garage Doors den stock y ariba pedido. Roldeur comercial ta obtenible. "Proteco" y "Came" Sliding Gate Operators cu instalacion den 48 ora! Garantia ta un (1) aña. "AWP" bentana di aluminio, Americano, den estilonan sliding & single hung (den stock); awning, casement, projected (ariba pedido). Frame pa sunsash di jalousie di 5 pa 17 slats (den stock). Tin weather strip & glass slats!
Ta midi y instala tambe!





NOW HIRING
DUNKIN' DONUTS / BASKIN & ROBBINS
Ta buscando pa traha:
FULL TIME COUNTER HELPER

- Bo por traha den team?
- Bo ta un persona dinamico y ta gusta atende cu cliente?
- Bo ta un persona responsabel?

Rekisitonan Basico:
- Paspoort Hulandes of Permiso valido pa traha.
- Mester por domina papiamento, spaño, ingles.
- Mester por traha horarionan flexibel, dianan di fiesta y na tur nos localidadnan.
- Maximo 45 aña di edad.

Busca bo formulario di aplicacion na nos oficina na L.G. Smith Blvd. # 128, Oranjestad, Tel: 582-6902
Entre 8 AM - 4PM di Dialuna pa Diabierna
Net banda di Wendy's BLVD
den e ex-gebouw di Fast Deliveries



Match & Win progressive promotion

Every Monday and Tuesday
From: 10:00 AM to 10:00 PM

Visit the Hyatt Regency Casino and get the chance to match and win the Progressive Jackpot.

For more information please pass by the Players Advantage Club. One of our Guest Relations will assist you.



HYATT REGENCY RESORT

For more information about the Match & Win progressive promotion, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2017 Hyatt Corporation. All rights reserved.

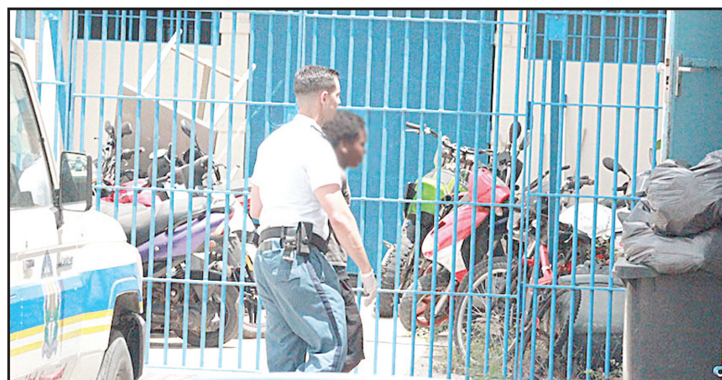
Menor di edad mester a duna cuenta pa a hinca homber na Savaneta

ORANJESTAD (AAN): Diasabra algo prome cu merdia a drenta informacion di un hincamento na Savaneta. Polis a bay cu urgencia y na yegada na un cas a topa cu e victima cu a yega eynan despues di wordo herida.

E agresor ta un mucha homber menor di edad. Despues di ambulance a presenta a bay cu e victima. A atende cune den ambulance djey Sali cune pa Hospital. E no tabata mustra grave. Polis a haya sa mesora tambe kende a hinca. Manera nan a caba di atende cu e situacion di e victim, a sali bay busca drechi di e agresor. El a keda deteni mesora.

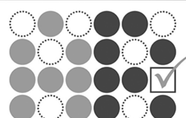
A bay cune warda unda e mester duna cuenta aunke ta menor di edad. Ta wordo bisa cu ta su mesun padrastro e lo a hinca pero autoridad no por a confirma esey.

Tambe esnan eybanda ta bisa cu e menornan cu tin eybanda entre otro esun deteni ta terorizando e bario cu ladronicia. Esey ta algo cu tambe autoridad mester investiga mirando e cantidad di kehonan cu tin.





VACATURE



De Algemene Rekenkamer onderzoekt of de financiële middelen van de overheid rechtmatig en doelmatig worden ontvangen en besteed.

Voor de versterking van haar team heeft de Algemene Rekenkamer een vacature voor de deeltijdfunctie van **plaatsvervangend lid**.

Geïnteresseerd in een uitdaging? Bezoek onze website **www.rekenkamer.aw** voor nadere informatie en solliciteer vóór **28 juli 2017**.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551



1.6 lt. Engine · 6-Speed Automatic · Dual Front Airbag · Immobilizer Key · 16" Alloy Wheels
Radio+Cd+Mp3+Aux+Usb Stereo · Projection Head Lamp · Roof Rack · Full Size Spare
Static Bend Light · Keyless Entry

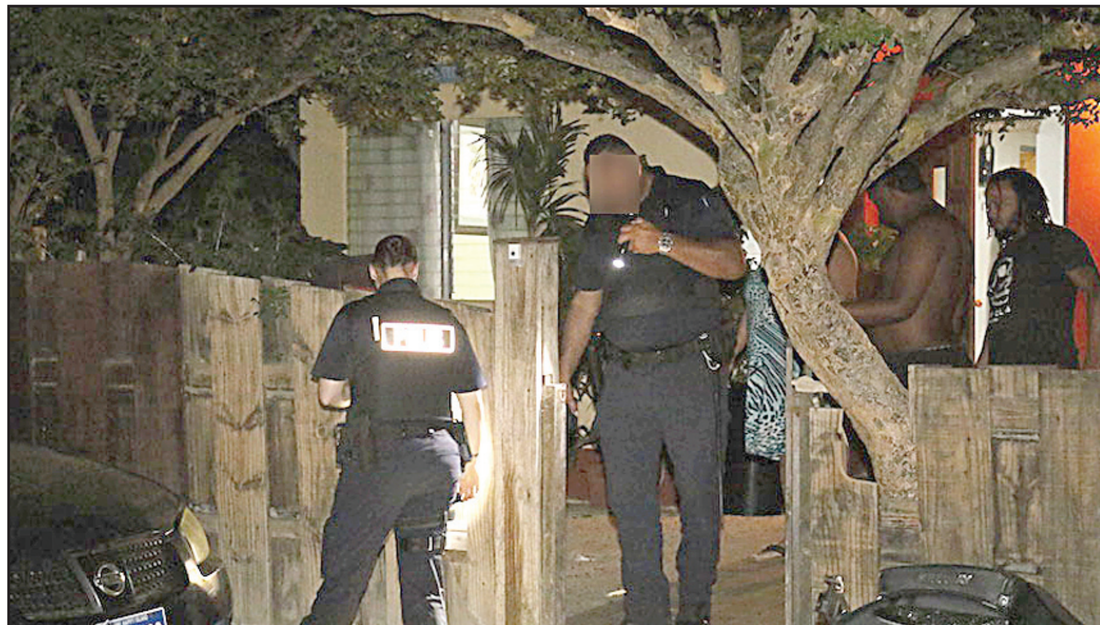
Garage Centraal Aruba
Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200
garagecentraal.com



Prijs pa luna basa riba cu financiamento na banco pa 5 aña cu interes special. Nos Sales Associates lo dunabo e informacion necesario.

Bashamento di bala na casnan di pueblo Noord







ORANJESTAD (AAN): Diadomingo marduga tironan a lanta habitantenan di cas di pueblo na Noord.

Na altura di un cas den Duartestraat desconoci a los tiro! Algun bala a bay riba e cas, despues di esey e desconocirnan a bay direccion pabao.

Polisnan a yega di biaha na e lugar pa cera e area y haci investigacion. A logra haya basta huls benta abou.

Polis a papia cu esnan di e cas y a comenta autoridad loke a pasa. Te hasta na e cas a haya perforacion di bala. Recherche y departamento forensico a keda solicita.

SATERDAY 16th & MONDAY 18th of JULY
CLOSING SALE
20% OFF
ENTIRE STORE
HOURS
12 NOON - 9:00PM
(CASH ONLY)
hunkemöller

NOS TA CUMPRA BO PRODUCTO!
Certified Mega Mall • Dakota • Noord • Oranjestad • San Nicolas
info@arubaestrella.com • 582-2364 / 583-4505
www.arubaestrella.com
LA ESTRELLA
Placa, Seguridad y Confiansa

BEST LIVE SHOW IN ARUBA
Alhambra BALLROOM
DIVI RESORTS
MASTER OF THE MIND
"Blew my mind..."
MIAMI NEW TIMES
"Guy's hidden powers defy logic and science"
RONA COSTER, ISLAND TEMPTATION - ARUBA
FUSION RESTAURANT WINE & PIANO BAR
GUY BAVLI
AT THE ALHAMBRA CASINO & BALLROOM
JUNE 8TH THRU AUGUST 25TH EVERY THURSDAY & FRIDAY
SHOW ONLY $35 ADULT / KIDS FREE 12 YEARS & UNDER.
VIP DINNER & SHOW RESERVED VIP SEATING $55 ADULT $15 KIDS
ADMIT ONE
AN EVENING OF MYSTERY, HUMOR & MIND POWERS
LEAVE YOUR LOGIC AT THE DOOR... AND TAKE A WALK ON THE MIND SIDE!
WWW.MASTEROFTHEMIND.COM/ARUBA

Ursell Arends di RAIZ a mustra di tin potencial

Ormar Oduber y Evelyn Wever Croes a destaca den Debate

ORANJESTAD(AAN)--- Durante fin di siman por a scucha ainda comentarionan tocante e debate politico di diahuebs anochi. Por a ripara claramente cu e opinionnan tabatavaria tocante e mihornan y e peornan den e debate pero si cu Otmar Oduber di Por y Evelyn Wever Croes di MEP, hunto cu e hoben di RAIZ Ursell Arends ta esnan cu a destaca.

Diahuebs pasa a tuma luga e debate organisa pe millennials den un Cas di Cultura completamente yen. 9 di e 10 lidernan politico invita a participa den e debate cu tabata hopi bon organisa pa un grupo di hoben profesional cu a mira e importancia pa e grupo aki cu ta representa rond di 6 asiento den proximo eleccion di 22 di september.

Expectativanan pa e debate tabata halto, naturalmente cada grupo cu nan sosten pa nan respectivo lider, pero manera semper tabatin e 3 favoritonan, cualnan ta Evelyn Wever-Croes, Otmar Oduber y Ricardo Wever. Pero durante e debate por a mira cu a bin algun cambio, unda Ricardo Wever, contrario na e debate di Camara di Comercio unda el a sobresali, e biaha aki a mustra manera un hende cu rabia, atacando Otmar Oduber directamente pasobra e tabata forma parti di e gobierno na mando. Su actuacion a decepciona grandemente y a manda RED un biaha mas abou, mientras cu un Ursell Arends di RAIZ den su prome aparicion a mustra cu e tin potencial pa por crece den futuro. Fuera di Ursell, Otmar y Evelyn, no tin mucho cos di bisa di e otronan, algun a contesta miho cu otronan, pero en general no por saca afo algo cu a resalta di nan. Evelyn Wever-Croes a laga un impresion hopi positivo atras contestando e preguntanan al caso y demostrando un concemento di e temanan cu a bin dilanti ayera. El a tuma e bon decision di no bay den forma di atake y e resultadonan di esaki ta bisto, comentarionan tabata hopi positivo riba su actuacion.

1. Partido RED- Sr. Ricardo Croes
2. Partido MEP- Sra. Evelyn Wever-Croes
3. Partido PPA- Sr. Benedict Nisbet
4. Partido MAS- Sr. Holmo Henriquez
5. Partido RAIZ- Sr. Ursel Arends
6. Partido CURPA – Sra. Cristina Lampe
7. Partido UPP- Sr. Candelario Wever
8. Partido ABO- Sr. Elton Lioe A Tjam
9. Partido POR- Sr.Otmar Oduber

Otmar Oduber a demostra diahuebs anochi tambe un maneho y conocemento total di e temanan. Su actuacion a sobresali hopi mirando cu el a wordo ataca pa mayoria di e partidonan nobo cu ta bisa cu nan kier un politica nobo. E atakenan a bin den su contra posiblemente dor di e ausencia di lider di AVP y mirando cu te cu aña pasa e tabata forma parti di e partido berde. Contrario na loke hopi a spera di lider di POR, el a maneha e situacion na un manera hopi positivo demostrando e pakico e por tin e rol di lider awendia. E caracter volatil di Oduber ta algo cu a keda atras, asumiendo un posicion hopi mas Madura y trankilo, pero sin perde e caracter fuerte y luchador cu Aruba conoce pe. E gran ganadornan di e anochi tabata e organisadornan di e evento cu a demostra e profesionalismo cu un grupo di hoben voluntario por a logra den corto tempo. E ganador entre e lidernan politico tabata Otmar Oduber segue hopi di cerca pa Evelyn-Wever Croes. E nobato di e anochi sin duda tabata Ursell Arends y e gran perdedor tabata Mike Eman door di su ausencia.

TAKES THE EVERYDAY OUT OF DRIVING
Designed to turn heads. Engineered to change minds.
Committed to produce smiles.
MAZDA3
mazda
Fully equipped
Starting from
AWG 46,000
Excl. BBO/BAZV
ZOOM-ZOOM
STERN®
Tanki Leendert 122, Aruba
T: +297 582-3838
Opening hours: 8:00 am - 12:00 pm | 1:30 pm - 5:30 pm
Saturday 9:00 am - 1:00 pm
MazdaAruba

Marksonn Maduro a wordo anuncia como otro candidato riba e lista berde di AVP

Otro siman su lansamento oficial ta tuma lugar riba Green Square





ORANJESTAD-(AAN)--- Lider di AVP Mike Eman durante un conferencia di prensa riba Green Square a anuncia Marksonn Maduro como e siguiente candidato riba e lista berde, e lista di victoria, e lista di AVP. Marksonn ta wordo lansa oficialmente otro siman, dia 21 di july riba e mesun Green Square unda tabatin bendemento di BBQ, un encuentro ameno cu simpatisante, votador y fanaticada di partido AVP durante henter diadomingo. Eman a bisa cu ta otro siman campaña di partido AVP ta cuminsa di berdad. "Loke boso a mira y experencia te awor ta djis un warming up. Ta awor e trabou duro ta bay cuminsa. Den tur bario, den tur skina di Aruba nos lo yega. Tur candidato y nan team prepara pasobra awor cos ta bira serio."Partido AVP ta busca candidatonan pa amplia su lista cu ta hendenan capaz cu hunto ta forma un lista ekilibra di personanan di diferente sector cu tin un compromisonan profundo cu e pais aki y a proba di a haci un diferencia caba. "Cada eleccion nos di AVP ta presenta un luz di speransa pa nos hobennan tambe por mira nan mes den futuro di nos pais. Awe nos ta anuncia un otro luz di speransa pa henter e pais aki, un candidato nobo, un candidato estudiantil , e dinamico Marksonn Maduro, kende oficialmente ta wordo lansa otro siman", Eman a bisa.

Marksonn Maduro: "Mi ta invita mi amigonan, mi famia y Aruba completo pa ta aki pa presencia mi lansamento oficial. Ta bay tin varios evento, sorpresa y actividadnan. Bin sostene bo candidato pa hubentud . Bin pa presencia e momento special pa mi aki. Mi ta spera boso."



Request for Proposal

Invitation to Bid:

"Restaurant Space Available"

The Costa Linda Beach Resort is offering a space for your restaurant.

The space is situated outside of the Resort, by the end of the Resort's Parking Lot.

Costa Linda is now accepting private "closed bid proposals" from any interested parties that have a successful Restaurant operation with a minimum of five (5) years' experience.

BID PROPOSALS:

Proposals must be received no later than: August 1, 2017

Interested parties can contact for further information:

Neritza Farro

583-8000 ext. 7103

nfarro@costalinda-aruba.com

Sherwin-Williams is NOW HIRING!



SHERWIN-WILLIAMS.

Trainee Assistant Store Manager -ARUBA

Founded in 1866, Sherwin-Williams is the industry leader in providing top quality coatings and related products to paint contractors, manufacturers, industrial users and the retail trade. Recognized among Fortune Magazine's "100 Best Companies to Work For", 7 core values (People, Integrity, Service, Quality, Performance, Innovation and Growth) drive Sherwin-Williams culture and are reflected in our people, our products and our business practices and relationships.

We have an opportunity for a candidate who enjoys assisting customers, tinting paint and making deliveries, to join our team as a **Trainee Assistant Store Manager.** This is a chance for you to grow in customer service and to take your knowledge and ideas to a higher level! You'll enjoy working in our hands-on, team-based environment and getting out in front of our customers!

Trainee Assistant Store Managers Essential Duties include:

- **Assisting wholesale and retail customers**
- **Providing color recommendations/Tinting &Mixing Paints**
- **Leadership/ Coaching/Team Development**
- **Maintaining store appearance, displays, and inventory**
- **Financial/Credit Management**
- **Business/Management/Operations**
- **Marketing**

BASIC QUALIFICATIONS:

- Must have a valid driver's license.
- High school diploma or comparable certification (e.g. GED).
- Must be able to retrieve material from shelves and floor stacks and lift and carry up to 50 lbs.
- Must be able to operate material handling equipment (e.g. hand truck, pallet jack, forklift, etc.).
- Must be 18 years or older with the legal right to work in Aruba.
- Must be able to operate a computer and communicate via the telephone.
- Must be willing to work all scheduled hours, which may include evenings and weekends, with or without reasonable accommodation.

PREFERRED QUALIFICATIONS:

- Prior experience in a sales or customer service position.
- Good written and verbal communication skills.
- Willing to work at different store locations as needed.
- Bachelor's or Associate's Degree is Preferred, preferably in a Business and/ or Marketing Related Field.

HOW TO APPLY:

Interested applicants can forward CV to: kendel.m.warner@sherwin.com
Deadline: July 25th 2017

Equal Opportunity Employer. All qualified candidates will receive consideration for employment and will not be discriminated against based on race, color, religion, sex, national origin, protected veteran status, disability, age, sexual orientation, or any other consideration prohibited by federal, state, or local laws or by contract. VEVRAA Federal Contractor

Homber recien sali di KIA a kibra tur cos den cas







ORANJESTAD (AAN): Den careda di 8.05 diasabra anochi patruya di Playa a ser dirigi na un cas na Madiki Kavel. Aki un homber cu recien a Sali di KIA lo a rebeldia formal cu famia y a kibra tur cos den cas.

Na yegada di patruyanan na e adres a bin topa cu e conocido di polis Rashid. Polisnan a bay den accion mesora y a bay over na detene Rashid. Ora a yega e momento pa detene, el a purba scapa y resisti pero masha e no por a haci pasobra a mande tera mesora. A pidi presencia di e dogcatcher di Santa Cruz cu a yega na e sitio y asina por a bay cu e sospechoso warda. Sali di KIA y bin causa problema na cas cerca famia.



TAPIJT!!! Y VINYL!!!



INSTALACION PROFECIONAL DI TAPIJT Y VINYL





Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671

Check y like nos riba facebook

Celebrando e di 18 aniversario di "Lazos de Amor Mariano, Totus Tuus"



ORANJESTAD (AAN) – Ayera, diadomingo 16 di Juli E Movimento Laico "Lazos de Amor Mariano, Totus Tuus" a cumpli 18 años di existencia, mundialmente, y Matutino DIARIO a ricibi bishita di cuatro miembro di e Conseho di e Movimento, establecí na Aruba.

Nan ta sres. Alfredo Tangarife, director; Dario Bautista, subdirector; y e misioneronan sr. Juan Carlos Velez, y sra. Adriana Murcia de Bautista.

E Movimento a wordo funda na Aruba Dia 13 di Mei 2016, cu aprobacion di Obispo Luis Secco, y bao guia spiritual di Pastor Wuilder Jose Garcia.

Pa tal motibo, Diadomingo anochi, pa 7'or di anochi, a wordo celebra un Santo Sacrificio di Misa na Misa Cristo Rey.

Experencia na Aruba:

Sr. Alfredo Tangarife a comenta cu e experiencia di e movemento aki na Aruba, ta hopi fructifero.

"Ya nos a tene ocho retiro spiritual di 30 alma participante den cada un. E conversion ta bay hopi bon, y awor nos tin cuater Consagracion cu ta bay na Jesus pa medio di Maria. E ta consisti di 33 les durante nuebe luna, manera nos crece den scochi di mama Maria pa nos conoce un bida spiritual.

Nos tin apostolado na Imelda Hof, Fundacion Hende Muher den Dificultad y algun bishita na hospital. Tambe nos a haci apostolado cu habitantenan di caya, p.e adictonan ambulante, hibando nan e mensahe di Dios y cuminda.

Intencion ta pa sigui cu mas Apostolado cu hendenan grandi, y bishita KIA", sr. Tangarife a comenta.

Semper nan ta bay cu aprobacion di Obispo y cu Pastor Wuilder, y resguardando e carisma di Lazos.

Grupo di Oracion:

Señor Velez a menciona cu tur Diabierna nan tin grupo di oracion despues di Santo Sacrificio di Misa, na Hoeki di Maria banda di Pro Catedral.

Consagracion Nobo:

"Awor nos ta cuminza un Consagracion Nobo na Capel Cristo Sufriente na Madiki. Esaki ta tur Diamars despues di e Misa di 6' or di atardi, y e ta dirigi na e comunidad completo", sr. Tangarife a señala.

E Forza di e Movemento:

"Nos ta un comunidad Catolico, Laico. Nos ta fundamenta riba tres pilar: 1. Amor na Santo Eucaristia. 2. Amor na nos Mama Maria. 3. Obediencia na e Sumo Pontifice. Nos carisma ta e conversion di almanan. Pesey nos ta haci e retiro di conversion cu ta e prome paso pa nos habri nos curazon, y nos ta sigui cu Consagracion na nos Mama Maria, cu ta esun cu ta duna nos e forza pa e perseverancia y inspira nos pa bira un Misionero y busca otro alma pa yuda. Tur esaki nos ta haci en base na spiritualidad di San Luis Maria Griñon de Monfort. Awor nos ta haci retiro pa hende grandi y nos ta preparando pa haci retiro di mucha, y proximamente pa retiro di matrimonio. Pasobra e intencion ta busca e santidad den famia y hubentud, pa nos recobra nos sinti di nos Fe Catolico, pasobra hopi di nos ta bisa cu nos ta Catolico pero nos no ta practica nada di nos FE y no sa nada di nos FE. Pesey e Movimento ta preocupa pa e formacion di su miembronan, den e FE Catolico" sra. Murcia a expresa.

Proximo ceremonia Consagracion:

Diaranzon 26 di Juli awor lo tin e proximo Ceremonia di Consagracion di un grupo chikito na Misa Immaculada Concepcion di Santa Cruz,



y un invitacion pa bay pa e comunidad Catolico di Aruba.

Invitacion pa e proximo retiro:E proximo retiro ta dia 27 pa 30 di Juli awor di 6'or di atardi y nan ta keda drumi, na Centro Pastoral Santa Cruz. Por yama sra. Berta Velez, na telefon 741-1999.

"Corda, e retiro spiritual no ta bal la pena, ta bal e bida".

Gradicimento:

Lazos de Amor Mariano, kier gradici pueblo di Aruba pa e aceptacion pa e movecion por sigui crece. Na Obispo y e Clero di Aruba cu a, y ta duna nan sosten.



A cool racing car in every Kids' Meal!



Collect all 4!

Limited time only at participating restaurants, while supplies last.

SUBWAY® IS A REGISTERED TRADEMARK OF SUBWAY IP INC. ©2017 SUBWAY IP INC. SUBWAY FRESH FIT FOR KIDS® is not a diet program. See Subway.com for nutrition info.

SUBWAY Fresh Fit for Kids®

CURA CABAI - DAKOTA - SANTA CRUZ - PARADERA - SEAPORT - ALHAMBRA - PALM BEACH

Daphne Lejuez (MEP):

Kier traha pa un economia productivo cu ta den balans cu e bienestar general di nos tur

ORANJESTAD (AAN): Segun Daphne Lejuez di MEP, den e ultimo 100 aña, Aruba su economia a conoce desaroyonan grandi, destacando su mes for di otro paisnan den Caribe. Riba un isla chikito, logronan grandi a tuma lugar for di habri un di e refinerianan mas grandi na mundo te cu lanta un industria turistico cu te dia di awe ta un gran ehempel riba nivel internacional.

Tur esaki tabata danki na e esfuerso di nos hendenan cu semper a bringa pa nos pida baranca, teniendo e bienestar di cada un habitante na curazon. Loke ta haci nos tur Arubiano ta e idea cu si bo traha duro, no tin nada cu ta imposibel y no tin obstaculo of contratiempo cu no por wordo surpasa. For di tempo cu nos tabata cunukero y piscador, bayendo pa tempo di nos minanan di oro y fosfaat, te cu apertura di refineria y nos prome hotel, te cu e startups cu nos young professionals ta lantando awo, dedicacion, creatividad, pasion pa bo ofishi, experticio y bon servicio ta loke semper a tipifica e trahador Arubiano.



Tur e caracteristicanan aki a hiba nos te na top di diferente sector rond mundo, for di sector petrolero te na horeca y te hasta NASA. Arubiano tin e don di por saca lo maximo y traha algo grandi for di masha tiki. Nos bista semper ta pa un futuro mihor pa nos mes, pa nos famia y pa nos pais.

Aruba a sa di briya den comercio, industria y turismo. Sinembargo, e desaroyonan grandi aki lamentablemente no a bay man den man cu oportunidadnan pa tur nos hendenan. Te dia di awe, mayoria di nos ta encontra retonan pa realisa e soño di por bira un empresario y asina contribui na e desaroyo economico di nos pais.

Pensa por ehempel riba e studiante cu ta bin cu su diploma den man, yen di energia y ideanan innovativo pa hiba su isla dilanti, pero cu no ta logra yega na financiamento facilmente y ta keda demotiva. Of e mama soltero cu kier purba avansa den su carera dor di sigui un estudio extra banda di su trabou pa asina por yuda su yiunan bay dilanti, pero ta pasa den duro pasobra e no por perde oranan di trabou pa atende les y e materialnan di scol ta caro. Of e pensionado cu su pensioen cu no ta alcansa y cu ta desea di lanta un negoshi nobo, pero pa motibo di su edad no ta logra haya e sosten financiero.

Aruba su promesa ta cu cada ken cu kier y por, mester haya e oportunidad y e hermentnan pa move bay dilanti pa un mihor bida pa su mes y su famia. Mi meta ta pa, hunto cu e team di MEP, yuda cumpli cu e promesa aki y desaroya Aruba su potencial economico, teniendo e hende central. Cambiando y modernisando procesonan y leynan cu na e momento aki ta anticua y inefficiente, y creando un infrastructura cu ta brinda un y tur, sin distincion, e oportunidad pa por haci nan soñonan realidad.

Pesey, ami Daphne Lejuez, hunto cu e team di MEP, kier traha pa un economia productivo cu ta den balans cu e bienestar general di nos tur. Cu bo confiansa y cu mi conocemento y experiencia di mas di 20 aña den mundo di comercio y tecnologia, mi lo contribui na logra esaki, promoviendo innovacion, educacion y un maneho profesional y obhetivo. Hunto nos por logra na yega na e solucion digno y sostenibel pa e futuro economico di nos pais.



PROPERTY LAND FOR SALE

Solito, Ponton	10.940 m2	Afl. 929,900.00
Rooi Prikichi, Ayo	627 m2	Afl. 125,400.00
Rooi Prikichi, Ayo	586 m2	Afl. 117,200.00
Rooi Prikichi, Ayo	595 m2	Afl. 119,000.00
Mangelstraat, Ponton	822 m2	Afl. 203,856.00
Santa Lucia	7,998 m2	Afl. 539,856.00
Santa Lucia	10,500 m2	Afl. 661,500.00
Ayo	1,315 m2	Afl. 185,000.00

Call: 583.7400 or 734.8000.



MENU OF THE WEEK

17 - 23 Juli, 2017

Dialuna 17 di Juli

Roasted Chicken Legs	14,00
Beef Burgundy	14,00
Pork Cutsmall in Hoisin Sauce	14,00
Paella Valenciana	16,00
Banana Stoba cu Pan Bati	16,50
Fish Soup / Sopi di Pisca	10,25

Diamars 18 di Juli

Chicken Breast with Sweet Tangy Chilli Sauce	14,00
Fish Cutlet with Spanish Paprika Sauce	16,00
Ginger Beef in Honey Soy Sauce	14,00
Pork Ragout with Mushroom	14,00
Mondongo di Baca Stoba	16,50
Okra Soup / Sopi di Jambo	10,25

Diaranson 19 di Juli

SPECIAL-Spinaziestampot met Rookworst	10,25 / 14,00
Mochi Pisca cu Opcion di Funchi	16,00
Mediterranean Beef with Rosmary Sauce	14,00
Grilled Chicken Thighs with Cajun Sauce	14,00
Pork Chicharron with Garlic Sauce	14,00
Erwten soep / Dutch Pea soup	10,25

Diahuebs 20 di Juli

Bahmi Goreng with Peanut Sauce	14,00
Breaded Fish Fillet with Garlic Sauce	16,00
Beef Teriyaki	14,00
Keeshi Yena (Beef & Chicken)	16,50
Porkchop in Creole Sauce	14,00
Beef Soup / Sopi di Carni	10,25

Diabierna 21 di Juli

Chicken Legs with Brown Sugar Pineapple Sauce	14,00
Breaded Shrimp with Tartar Sauce	16,50
Stewed Beef Creole Style	14,00
Balchi Pisca Crioyo	16,00
Spaghetti Bolognese	14,00
Seafood Cream Soup / Crema di seafood	10,25

Diasabra 22 di Juli

Chicken BBQ	14,00
BBQ Ribs	16,00
Pampuna Stoba	16,50
Red Bean Soup / Sopi Bonchi Cora	10,25

Diadomingo 23 di Juli nos ta cera

Salads: Chicken & Bacon • Chicken Caesar • Chef Salad **Wraps:** Asian Chicken • Turkey & Cheese • Roast Beef • BLT Chicken **Delicious Desserts:** Cheese Cake • Carrot Cake • Quesillo • Pan Boyo

Tur prijs ta na florin! - All prices are in florin

Camacuri: Monday thru Saturday 8:00 AM - 3:30 PM • Phone 734-1000 • Located Inside Do it Center Camacuri

Robin Ann Didder di POR:

Un politico cu vision y mision unda e hende ta importante



ORANJESTAD (AAN): Un politico ta traha pa su pais y su pueblo, esaki ta bo candidato riba e lista di POR Robin-Ann Didder, un politico cu su prioridad, ta cu e persona ta na prome luga.

Enseñansa ta den crisis esaki mester di su atencion y mi ta sigur cu cierto componente nan den enseñansa mester worde cambia, pa nos por wak mehoracion. Tin cambio na short- y longterm den enseñsa cu tin cu tuma luga. Enseñansa no ta un fast return investment e lo tuma su tempo pero si nos traha cu nos nanishi den e mesun direccion hunto nos lo logra.

Tin diferente puntonan cu mester traha riba dje y cu tin atencion di partido P.O.R.:

Introduci Papiamento como idioma di instruccion den e prome klasnan di school basico.

Atencion pa nos muchanan den enseñansa special y e cuido di muchanan den creche.

Oportunidad pa docente desaroya nan mes y implementa esaki na school.

Inverti percura pa material necesario di enseñansa (digitalisa enseñansa).

Mehora y revisa curriculum di cada tipo di school y crea mas school multilingual.

Encurasha y trece oportunidad pa nos studiante logra nan diploma.

Crea mas oportunidad pa MBO y HBO na Aruba.

Inverti den infrastructura di schoolnan cu a keda atras bashi como monumento.

Campaña general pa muchanan ta mas activo den, deporte, arte y cultura.

Enfoca pa schoolnan ta mas saludabel y traha riba siguridad paden y pafo di school.

Atencion pa ley di Leerplicht.

Colaboracion entre directiva di schoolnan, inspeccion, examenbureau y directie onderwijs.

Esaki ta algun puntonan cu mester di atencion pa por cuminsa pone hunto e piedra nan necesario pa cuminsa cana e caminda pa cuminsa drecha enseñansa en general. Sinembargo no ta un partido of un minister so por logra e meta aki pero tur esnan cu ta forma parti di e organo den enseñansa.

Hunto y cu e sosten di e mandatario por logra e meta pa un miho organo di enseyansa y alavez ta crea muchanan, hobennan y adultonan di nivel cu Aruba tin mester pa sigui carga pais Aruba. Cu bo sosten den mi persona como educadora mi lo tey pa traha hunto cu bo pa nos Aruba. Trabao ta cuminsa despues di e eleccion y lo mi mustra cu bo voto no a bay perdi.

Oduber Agencies Aruba is hiring a

DIRECTOR OF OPERATIONS

To develop and implement the Operations policy in line with the general policy of the company.
To organize and manage the activities of the Operations Department efficiently.

Requirements:

- HBO education (University) in administrative or similar level of education or knowledge/level of thinking
- Has minimum 5 years' experience in similar position
- Has administrative skills
- Has knowledge of logistics
- Has reporting skills
- Has management skills
- Is result-oriented
- Is accurate
- Non-smoker
- Has basic knowledge of clearance procedures
- Knows how to use MS Office applications
- Has command of Netherlands and English orally and in writing
- Has oral command of Papiamento and Spanish.

Please send your application letter and cv via email to sollicitatie@oduber.com or at Beatrixstraat 48 to the attention of Mr. G. Oduber before July 21st, 2017.





REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen.
Scol Practico pa Ofishi, opgericht sinds 1 augustus 2014, is een school voor voortgezet speciaal onderwijs.
De school biedt onderwijs aan circa 370 leerlingen verdeeld over 2 vestigingen, een te Santa Cruz en de andere in Savaneta. De Minister van Onderwijs en Gezin roept, als bevoegd gezag van de Openbare Scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures:

Locatie Sta Cruz

- Leerkracht in het bezit van een volledige bevoegdheid met specialisatie 6-12 voor een groep "Individueel Praktijk Onderwijs" (IPO)
- 2e graads danwel 3e graads docent Consumptieve technieken of algemene verzorging of vergelijkbare opleiding voor het vak Praktijk Facilitair

Locatie Savaneta

- 2e graads docent Economie of gelijkwaardig voor het vak Praktijk Commercie-Administratie danwel volledig bevoegd leerkracht met specialisatie 6-12
- Leerkracht in het bezit van volledige bevoegdheid met specialisatie 6-12 voor het geven van de vakken Nederlands en Papiamento
- 2e graads docent Algemene Techniek of Bouwkunde voor het vak Praktijk Techniek (Timmeren) en Rekenen

Functie-eisen:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheden;
- Het bezit van het diploma Master Special Education Needs VO/BSO is een pre;
- Goede beheersing van het Papiamento (instructietaal);
- Kennis van en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Kennis van autisme en ervaring met leerlingen met autisme is een pre.

Profiel:

- Een positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Met hart voor uw leerlingen en het beste in hen naar boven willen halen;
- Goede didactische kwaliteiten en sterke communicatieve vaardigheden;
- Een teamspeler zijn en effectief klassenmanagement kunnen toepassen;
- Affiniteit met het beroepsonderwijs;
- Affiniteit met de doelgroep 'Moeilijk Lerende';
- Stressbestendig zijn.

Aangeboden wordt:

- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur
- Benoeming in hetzij tijdelijke of vaste dienst per 1 augustus 2017

Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en kopieën van (gewaarmerkte) diploma's kunnen uiterlijk 24 juli 2017 worden gericht aan de **Minister van Onderwijs en Gezin, d.t.k.v. de heer W.A. Kock, Hoofd Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, Fax: 5831522. Tel 5212300.**
Gelieve een (digitale) kopie van uw sollicitatiebrief met CV en gewaarmerkte kopie van diploma's te sturen naar info@dps.aw






Nos tin muebles nan moderno manera: sofa ful di cuero, spiel, lampi, set di cama den tur size, mesa di comedor I mucho mas

Comentario:

Ki gobierno lo drecha camindanan publico cu ta pone seguridad di peaton na peligro?

Mercedes Monge

Ayera atardi laat mi a tuma e caminda aki, saliendo for di Botica Oduber den direccion di e bushalte situa na Emanstraat, dilanti Lucky Store.

Mi a keda warda te ora un par di hende caba di cana riba e acera aki, pasobra un dama a haci seña cu mi pa no saca su potret y mi a respeta esey. Tog mi kier a haya e caminda liber.

Esnan cu no ta cana riba e caminda publico aki, e trotoir of acera deteriora aki, y claro no ta camindanan cu minister of parlamentario ta cana riba dje, pero e peaton comun y coriente, manera ami y hopi mas, si.

Berdad nos ciudad ta un beyeza, maske cuanto tehel ta kita cay, y maske cuanto hende a yega di trompica caba riba klinker los, pero ta duna un bunita bista.

Pero e aceranan rond di e ciudad, esaki na Emanstraat ta solamente un ehemplo, tin añanan den mal estado, manera e expresion di pueblo "aña aden aña afo" y ningun gobierno, ni geel ni berde, no coalicion cu tabata tin den pasado, nunca a drecha.

Ya ta ora pa politiconan cu awe ta haciendo yen di promesa, den cualnan mi no ta kere at all, pa mas bunita cu nan por sona, bay tira un bista y pone riba nan plan di infrastructura y haci algo concreto. Riba palabra bashi ningun hende ta cana trankil, riba klinkers, cement, asfalt necesario pa drecha e aceranan si y esey ta loke nos como pagador di belasting kier mira!

Por fabor haci algo!! Mi ta spera e siguiente gobierno, sea cual sea e color: berde, geel, blow cu cora, blanco, etc., pone man na curazon, bay mira e situacion, y busca un solucion. Hopi ciudadano lo mira esaki cu bon wowo, pasobra e camindanan aki tambe ta parti di e infrastructura pa cual nos ta paga belasting pa pone y tine den bon condicion!!!



2017 ESCAPE LIFE IS A SPORT. WE ARE THE UTILITY. BE UNSTOPPABLE.



Ford

NOW Starting at AWG 66,000.00*

DISCOUNT AWG.7,500.00 **

*Price displayed is discounted price and is excluding BBO+BAZV. **AWG 7,500.00 discount includes Ford Dealer Discount.

YRAUSQUIN

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

Parlamentario Marlon Sneek ta reta lider di MEP pa mustra den cuenta anual di SVb unda a ranca 61 miyon di e fondo

ORANJESTAD (AAN): Siman pasa lider di MEP, Evelyne Wever Croes den un declaracion duna den un conferencia di prensa, a informa cu Gobierno di AVP a coy e suma di 61 miyon for di caha di SVb.



Lider di fraccion di AVP den Parlamento, sr Marlon Sneek, a reta e lider di MEP pa e bin dilanti cu echonan concreto y mustra pueblo di Aruba, na cual momento Gobierno a haya placa for di SVb "Pa un lider politico cu ta pretende di bira lider di nos pais, ta presta su mes pa conta storianan sin base di berdad, ora cu e bin dilanti y bisa cu Prome Minister Mike Eman a confirma cu fondo di SVb ta stabiel, pero cu na mes momento a saca un suma di 61 miyon for di e fondo aki.

E declaracion aki di Evelyne ta graba y tur hende por scucha esaki y ora cu el a ser haci e pregunta pa splica esaki, e lider di MEP ta ripiti cu Gobierno a 'ranca' 61 miyon for di e fondo di SVb, algo cu ta totalmente for di sla y cu ta un gañamento sin fin.

Mi ta reta e lider di MEP a bin dilanti y splica pueblo riba kico su declaracion ta basa y presenta pruebanan concreto cu esaki a tuma luga, pero aki nos tin cu bisa cu e lo no haci esaki ya cu e lider di MEP ta un gañado patologico.

Nos ta pidi e lider di MEP y tur ciudadano pa tuma e cuentanan anual di SVb cu ta disponibel pa tur hende lesa, y analisa tur loke tin para eyden pa mira for di unda Evelyne ta saca e mentira aki, ya cu den e cuenta anual di SVb esaki no ta para un caminda.

Nos ta spera cu e lider di MEP bin dilanti y duna claridad di con e ta bisa cosnan cu no ta berdad y pa e bin SVb caminda nos di AVP sigur lo compaña su persona pa drenta paden un busca e berdad real di e asunto aki.

Ta di spera cu e lo duna acto di presencia na oficina di SVb pa tur hende bolbe ripara c'un biaha mas su persona como lider di MEP, ta trece mentira padilanti mal informando pueblo di Aruba.

Ta algo di lamenta ya cu e persona aki ta esun cu ta bisa tur ora cu e kier bay bira e Prome Minister di pais Aruba, anto e ta gaña di e forma aki y lo ta na su luga pa nos bay papia cu PAHO y WHO pa nan bin c'un vacuna contra di gañamento, paso si nos mira e fraccion di MEP, ta tur a cuminsa gaña.

No solamente e lider di MEP no ta papia berdad pero ta hinca su mes den un tipo di fantasia ora cu e bisa cu ora MEP drenta den gobierno, e lo pone back e suma di 61 miyon Florin back cu lo ta suficiente pa e fondo sigui solido pa algun aña.

Con esaki por ta posibel si ta bay pone un placa back cu nunca Gobierno a tuma for di e fondo y un biaha mas por ripara cu Evelyne ta papia cosnan for di sla y no ta splica mes for di unda e ta bay saca placa pa pone back.

Dia cu nos a discuti riba e amienda aki den Parlamento, nos a bisa bon cla cu nos ta laga e profesionalnan di SVb haci un analisis y investigacion pa nos caminda nan a bisa nos bon cla, cu pa prome di Januari di 2018 nos por conta cu lo bay tin un deficit di no menos cu 80 miyon Florin. Pero ora cu analisa e expresion di e lider di MEP cu ta bisa cu su partido lo pone e suma di 61 miyon Florin cu AVP a ranca for di e fondo back, cu lo ta suficiente pa e fondo bay algun aña mas, cual no ta berdad.E profesionalnan a bisa nos cu na momento cu bay mishi na edad di pensioen manera cu el a ser cambia y cu MEP kier haci esaki segun vision di Evelyne y Glenbert, ya pa 2018 lo bay bin un dificit di 80 miyon y Evelyne no kier splica con e ta bay soluciona esaki ya cu e suma di 61 miyon cu e ta papia di dje, nunca Gobierno a saca for di e fondo aki.Mi ta reta e Evelyne pa e subi facebook of e website di SVb y splica pueblo na unda el a mira cu Gobierno di AVP a ranca e 61 miyon cu e ta papia di dje, ya cu tin tur cuenta anual cu a worde publica caba.

Semper MEP tabatin e lema cu 'campaña ta un cos, gobernacion ta otro cos' y nos por tuma nota cu pa MEP papia cosnan cu no ta berdad ta un sistema di bruha pueblo y den gobernacion nan no sa kico pa haci, perhudicando pueblo completamente manera nan a haci caba for di 2001 pa 2009," Parlamentario Marlon Sneek ta mustra.


LONG LIFE

Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.
Nos ta fura tur sorto di matras y box.
Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.
Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154



CARIBBEAN PALM VILLAGE RESORT

We have the following vacancy:

Pool attendant

Qualifications:
- M.T.S. or E.P.B. diploma.
- Minimum 1 year experience in same position

Requirements:
- Good communication skills with outgoing personality
- Ability to work independently by prioritizing and multi-tasking
- Flexibility with shift schedules & Holidays shifts
- Team player
- Must speak English, Spanish and Papiamento

We offer:
- ✓ Competitive salary & benefits

Please apply by sending your resume to e-mail: info@cpvr.com.
For more information please contact the Human Resources Department at Tel: 5262700 or Fax: 5866417.

5-Day liquid
Cleanse & Flush



5-Day Liquid Cleanse & Flush ta un forma rapido, fasil y effectivo pa detoxifica bo curpa di resto y toxico di cuminda y medio ambiente, cu bo curpa no por absorbe of utilisa.

Alivio den 5 dia!

appliednutrition

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER
Pos Chikito
Seroe Blanco
Palm Beach

Jacky van Putten mustrando ;

"Si bo duna mi, mi lo vota pa bo"

ORANJESTAD (AAN): Como politico nobo bo no tin idea loke bo lo confronta ora bo sali den pueblo bishita cas y comparti e plan cu bo partido tin pa siguiente gobernacion. Tumando e curashi pa drenta e arena politico bo ta expone bo mes y bo famia te hasta bo futuro. Pero si nos stima nos pais y nos kier mire progresa, ta importante cu nos no solamente para na banda y critica pero tin e balentia di tuma e reto.



Como nobato bo no sa kico pa spera, e ta exigi hopi tempo y energia mental. Bo mester ta den pueblo y scucha kico nan dolor y deseonan ta y asina formula un maneho cu lo por alivia esaki y trece seguridad y salud entre otro pa nos hendenan. Bishitando casnan den diferente bario bo ta tende y sinti loke ta biba den nos pueblo. Loke a resalta hopi ta con nos hendenan kier nos pais y kier mira e mihor gobierno sinta. Nan ta consiente di e situacion actual y kico mester worde haci pa cu e futuro. Tambe mi por a experiensa un politica di antaño na unda e pueblo ta worde acerca cu promesanan bashi a cambio di nan voto. Hopi ta e casnan cu mi a drenta y directamente mi ta worde puntra of miho bisa si bo duna mi un trabao, subi mi onderstand, duna mi un cas, paga mi utilidadnan mi lo duna bo mi voto. Mi a bin compronde cu durante campaña tur cos ta worde priminti pa por haya bo voto.

Como un persona cu nunca tabata un politico e ta impactami mirando con nos pueblo ta worde manipula pa un voto. E bienestar general no ta importante, e poder di goberna ta prome. Un otro aspecto cu mi a ripara cu hopi hende tin miedo di expresa pensando riba e represalia cu por bin. Mi a evita casnan cu bandera di otro partido y a concentra riba esnan cu no tin. Varios ta biba cu temor real cu loke e gobierno a duna nan (esey nan ta pensa mientras cu ta deber di gobierno) cu e lo worde kita. Nan a perde nan voz pa miedo.

Cu pasenshi, scuchandonan y comprondiendo nan puntonan di bista, mi a concluí cu e preocupacionnan di mas grandi ta:

Seguridad. Nan no ta sinti nan mes mas sigur y ta pensa cu cualkier momento lo por presenta antisocialnan cu lo por atracanan of pone nan bida na peliger

Bida a bira hopi caro, e placa no ta yega pa nan canasta basico, cada bes awa, coriente , belasting ta subi y tur sorto di medida cu nan no por wanta cabes riba awa.

E cuido medico tin nan hopi preocupa, specialmente esnan di mas edad. Antes nan por a yega na nan docter sin problema. Awo e ta un caminda di cruz y pa un specialista ta dura lunanan.

Vivienda. Tin cu ta wardando mas cu 10 aña sin tende nada y mas cu tur ta mira terenonan worde regala na otronan pa haci negoshi.

Trabao. Nan yiunan cu caba cualkier school ta pasa masha duro pa haya trabao.

Deporte y recreaccion. Specialmente despues di school. Nan barionan no ta ofrece nada pa nan yiunan y mayoria di mayornan ta traha y e hobennan aki ta keda sin supervisionm y no tin actividadnan sen nan bario pa por mantenanan ocupa.

Mi pregunta ta si e preocupacionnan aki ta biba den e pueblo, kico e gobierno aki a haci. Tin critica riba nos seguridad. Polisnan no ta contento, no tin material di trabao, nan ta understaffed y overworked.

Pa por cumpli cu e prestamonan barbaro pa infrastructura a sacrifica e poder di compra door di impone impuestonan halto. Despues di 18 aña di introduccion di AZV a bira tempo pa evalua esaki di cerca. Ta comprendible cu no tin fondonan ilimita, pero si esun cu ta paga pe (e pagado di belasting) ta sinti cu e no ta haya e cuido cu e merece anto ta tempo pa evaluacion di e sistema.

Mamanan soltero, famian di menos recurso ta sclama pa un vivienda y ta warda tanto aña, sabiendo cu gobierno su responsabilidad pa ley ta percura pa 800 cas. (8 biaha 800 = 6400) unda nan a keda? Cu escandalo rond di permiso na unda trabaonan di yiu di tera ta worde otroga pa medio di ontheffing. Nos por compronde e dificultad. Por ultimo 8 aña nada, pero nada a worde haci cu e facilidadnan deportivo of programanan den bario.

Plataforma nobo POR a mira e necesidad di pueblo y lo ta e cambio. E cultura di dunami pami vota, e cultura di miedo pa represaya mester transforma den corage pa un rumbo nobo pa nos pais. Bo lo tin e oportunidad pa ta e causa di e cambio. 22 di september ta e fecha.

Pa completa nos team di garage nos ta buscando

Monteur Heavy Equipment

Descripcion di posición
Como monteur Bo ta responsabel pa independientemente hasi mantención y drechamento di nos heavy equipmentnan, di un forma cu nan ta na bon estado ora di sali for di garage y nan safety por wordo garantisa. Machinenan cu nos tin ta e.o.: generator, compressor, cranchi mobiel, trilplaat, machinenan pa traha asfalt, excavator hydraulico, wheelloaders y trucks.

Trabao ta ensera
- servicio y mantencion regular;
- localisa y drecha fracaso;
- hasi inspeccionnan y keur vehiculonan;
- hasi otro trabao, locual ta wordo asigna pa e hefe di garage

Nos ta pidi di bo persona
- algun anjanan di experiencia cu mantencion y drechamento di heavy equipment;
- interesa den machinenan di wegenbouw;
- por lesa y compronde buki 'service manuals' (na Ingles);
- conocimiento di sistemanan hydraulico y pneumatico;
- por traha independiente
- no tin mentalidad di traha 7 pa 4, team player.
- rijbewijs B cu C
- permiso di traha, ora no ta Arubiano.

Interesadonan por manda carta cu CV pa:

N.V. Arubaanse Wegenbouw
Afd. Personeelszaken
Barcadera 122

Of via email: krohn@alboaruba.com

AWM
infrastructure



Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551



Crown Pest Control N.V.
Nos ta spuit contra kakalaka, purga, carpata, kriki, fruminga y bashaka. *Inspection Gratis!*
Prijs special contra houtluis/comehein.
Yama nos na Tel: 582-6030 / 730-5147

LA COMODIDAD
60 Aña
of dedication for customer satisfaction
TEL: 583-3033 FAX: 583-0030
TANKI LEENDERT 133
TA HUUR PA TUR OCASHON LOQUE BO TIN MESTER

Mike Eman na lansamento di e candidato inovativo Michael Lampe

"Michael a rescata algo grandi di e pasado di Aruba, a carg'e y hib'e den futuro "



ORANJESTAD- (AAN): 'BEAM', e obra artistico y prominente di Michael Lampe diasabra anochi tabata yen di hende entusiasma pa yama bon bini na e candidato nobo di AVP, e conocido musico y unico den su genero Michael Lampe. Su maestra di ceremonia Alice van Romondt a conta di e tantisimo calidadnan di Michael pa despues pasa palabra pa lider di partido, kende a yama e candidato nobo Michael Lampe un bon bini den e partido berde.

Eman a conta atraves di un anecdota di e pakico di su escogencia pa Michael riba lista.

"Mi tabatin 16 aña ora mi ruman Henny a bin Aruba y a worde elegi pa rescata un partido cu un tempo tabata glorioso, victorioso, pero na e momento ey no tabatin ningun asiento den Parlamento di Aruba. Un partido di 1.200 voto. Henny tabatin 29 aña, caba di bin di Hulanda, e tabata hopi inovativo, yen di ideanan nobo pa lanta e partido back. Un di e prome cosnan cu e kier a haci tabata 'cambia' e logo rondo di partido. Un logo cu semper a keda yamativo y gusta specialmente pa hobennan. Ora Henny a cuminsa haci cambio den e logo, ami a cuminsa sapatia. Mi a protesta cu tur loke mi tabatin den mi y te unda mi bos por a yega. Naturalmente bo no ta gana e bataya den un caso asina. Mi a logra si cu e logo rondo a keda, Henny a pone algun strepi riba y bou dje."

Lider di AVP Mike Eman a conta cu segun añanan tabata bay, e mes a cuminsa cambia e logo. Tur eleccion cu e tabata haya e encarga pa yuda pensa riba creatividad di partido, e tabata bin cu logonan nobo cu letranan futuristico di e momento.

"Loke mi kier bisa ta cu ora mi a bira 20, 22 aña, mi a realisa loke Michael Lampe a realisa. "Si bo kier rescata algo grandi, bieu den historia y parti di herencia di nos pais, bo tin cu conect'e cu e futuro pa e por sigui worde carga pa mucho mas aña. Esey ta locual Michael Lampe ta haci pa arte y cultura di Aruba." Eman a splica cu e echo cu e ta para eynan cu e logo supermoderno di e partido di 13 asiento, ta pasobra cu partido a acepta e reto di inova, di cambia, di renoba y na mes momento di wanta na visionnan, na pensamentonan profundo di e Arubiano cu ta orguyoso di su herencia, di su folklore y di tur loke ta haci e Arubiano ken e ta.

" Michael a haci hopi mes riba tereno di arte y cultura di Aruba durante e ultimo añanan aki. Pesey cu nos ta sinti nos mes honra awenochi di por yam'e bon bini den nos famia grandi. Den combersacionnan cu mi tabatin cu Michael mi a confes'e cu mi sa masha poco di musica y tur esnan cu a yega di mira mi purba baila por confirma esaki. Esnan cu sa tende mi purba canta sa sigur cu mi sa poco di musica."

Eman a bisa cu e sa di historia y loke ta haci nos un pueblo digno. "Ora mi tende con Michael ta conecta e pasado di Aruba, di loke ta haci nos orguyoso di nos balornan, di e sentimentonan profundo manera sr. Ras cu pasion a papia di dje, ta pasobra el a sinti cu e hoben aki a rescata algo grandi di e pasado di Aruba. El a carg'e y hib'e den futuro y a pone den brasa di e siguiente generacion."

Dirigiendo su mes na Michael Lampe, Eman a bise cu nan tin un tarea grandi pa hunto hiba Aruba den un futuro nobo. "Nos tin cu inova, sigui cambia, sigui kibra bareranan pa Aruba haya oportunidadnan nobo, pero semper ancra den e balornan di e fundeshi di nos pais y bo a mustra di tin e vision ey."

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551



UTILITIES ARUBA NV

Aandeelhouders van N.V. ELMAR;

12 juli 2017

Met inachtneming van artikel 21 roep ik hierbij een Algemene Vergadering van Aandeelhouders bijeen te Schelpstraat 12, op maandag 24 juli 2017 om 8:30 uur. De agenda van deze vergadering luidt als volgt;

1. Opening.
2. Ingekomen stukken.
3. Goedkeuring notulen AVA van 28 juni 2017.
4. Procuratiehouderschap.
5. Aanwijzing externe accountant.
6. W.v.t.t.k.
7. Rondvraag.
8. Sluiting.

Nadere informatie omtrent de agenda ligt ter inzage ten kantore van Utilities Aruba N.V.

Hoogachtend,

Utilities Aruba N.V.
Drs. Franklin Hoevertsz.
Directeur.

NDA
Niens Dakbedekkingen Aruba N.V.
NDARUBA@HOTMAIL.COM
VOOR AL UW DAK-:



REPARATIES
ONDERHOUD
RENOVATIES
NIEUWBOUW
AAN ALLE SOORTEN DAKEN!
NEDERLANDS VAKMANSCHAP EN MATERIALEN
10 JAAR GARANTIE OP EEN NIEUW DAK!
Italiëstraat - Oranjestad
565-6505
BEL VOOR EEN GRATIS EN VRIJBLIJVENDE OFFERTE.

Dos muher a bringa y dos homber a lucha cu otro

ORANJESTAD,(AAN); --- Diasabra segun e recorte di polis tabata tin dos caso cu tabatin di haber cu comportacion di chofernan.

Na Moko presencia di polis a wordo rekeri debi cu tin menasa cu un ora pa otro pelea ta cuminsa.

Na yegada e homber di inicial L. a wordo atendi y el a declara di tabata hasiendo trabao den vecindario cu su truck DT -902

E tabata na caminda unda e tin di haci e trabao y yegando den e birada e mester a hala un poco na man robez pasobra un vehiculo cu mester a desvia pa evita dalmento.

Ora cu L. tabata banda Moko 30 staciona el a wak un homber desconoci ta cana bin den su direccion. E homber desconoci a cuminsa grita cu L. intencionalmente a manda e truck den su direccion.

L. a declara ademas na polis cu e homber desconoci tabatin postura agresivo contra su persona y pa cual a surgi lucha .

Na yegada di polis e homber desconoci tabata tey na e sitio pero e no a desea di keda pa intermediacion y a cana bay . Pa tur seguridad pa e homber desconoci no bolbe patruya a keda na e sitio te ora cu L. a termina cu su trabaonan.

Mientras tanto durante oranan di atardi central di polis a dirigi patruya na un adres den Guitara straat relaciona cu bringamento.

Na yegada e señora di inicial H. a declara na polis cu un rato prome el a caba di “bringa” cu un hende muher cu e conoce como L.

Segun H. e tabata core direccion Guitara straat ora cu direpiente un auto Toyota Yaris a subi caminda su dilanti y e chofer a cuminsa core poco poco y H. no a haya esaki “leuk” y a cumisa basha pito y el a dicidi pa pasa e vehiculo y a sigui core.

Pero ora el a yega den Guitara straat el a wak cu e Toyota Yaris blanco a pasa su tras y H. tambe a wak cu un conoci di dje di inicial L. ta bin den su direccion pa bringa cune. E muher L. a ofende y a cuminsa bringa cune y despues L. a drenta den auto y move bay.

H. a haya algun rascal y lo bay na Horacio Oduber Hospital pa busca recorte medico y despues e ta entrega keho di maltrato (esun cu a comete e acto ta conoci) na recherche.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

ENJOY THIS SPECIAL OFFER
20 ANNIVERSARIO
AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER
FRIOMAX ARUBA
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION
SAVE AWG. 200 OFF AIRCO PRICES on10.000 BTU & 13.000 BTU
MADE IN THAILAND
SAVE MORE AND LIVE Comfortably WITH XPOWER GOLD
UP TO 24 SEER

Higher SEER
As much as 24 SEER for a 22.000 BTU unit.

Quiet Operation
As low as 27dB on select units using low fan speed.

Filter Reminder
Friendly alert to clean your filter.

Easy Control
Achieved with the new infrared controls.

BTU	AMP	SEER	Installed Price	Summer Sale SPECIAL
10.000 BTU	1.13 - 4.19	18	~~AWG. 1.650,-~~	AWG. 1.450,-
13.000 BTU	1.10 - 5.78	20	~~AWG. 1.850,-~~	AWG. 1.650,-
18.000 BTU	0.83 - 9.26	24	AWG. 2.550,-	
22.000 BTU	0.91 - 10.13	24	AWG. 2.750,-	

SPECIAL INSTALLED PRICE INCLUDES:
• Installation within 3 mtrs.
• Brackets • Piping kit • PVC Eco duct

2 YEAR WARRANTY ON PARTS AND LABOR*
5 YEAR WARRANTY ON THE COMPRESSOR*

National Environment Agency
improve comfort
ENERGIEKLASSE
FREE DELIVERY
ENERGY STAR
HUNTO NOS TA SPAAR
*Conditions may apply.
*Discount on airco unit only

• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM

Carrier turn to the experts

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN

PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

RESULTADO SORTEO 15-16 JULI 2017

SAN DOM	DIARIO		CURAÇAO		SUPER 4		CAT.LOTTO		ZODIAC
9252	9309	1172	6636	4031	15 JULI	3149	7557	6517	2338 CAPRICORNIO
5763	1812	8267	5662	6271			2713	8545	
3718	1737	2885	4810	8628	16 JULI	7917	2001	3513	8172 CANCER

LOTTO DI DIA 15 JULI :04-05-11-17-30
LOTTO DI DIA 16 JULI :06-14-17-19-30

BIG-4/JUL 15-16: 4521-4652

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—17 Juli 2017
Solo ta baha: 7:10 p.m.
—18 Juli 2017
Solo ta sali: 6:23 a.m.

Tel: 583-1190

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 18 Juli 2017:
Carnival Magic:
(13:00 - 22:00)
—Diaranzon 19 Juli 2017:
Carnival Vista:
(13:00 - 22:00)
Zenith:
(07:30 - 16:30)
Freewinds:
(06:00 until Sun 23rd)
—Diaranzon 26 Juli 2017:

POWERBALL
Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 15 Juli 2017
09 - 40 - 63 - 64 - 66 POWERBALL: 17

5 Number +Powerball $	170.700.000	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin	0 ganador.
4 Number + Powerball:	$10.000	..Tin	11 ganador.
4 Number Bon:	$100	..Tin	344 ganador.
3 Number + Powerball:	$100	..Tin	812 ganador.
3 Number Bon:	$7	..Tin	20.215 ganador.
2 Number + Powerball:	$7	..Tin	17.560 ganador.
1 Number + Powerball:	$4	..Tin	145.344 ganador.
Powerball solamente:	$4	..Tin	372.147 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 19 Juli 2017:
Siguiente Prome Premio: $187 miyon.

PRIJS: **1,50 Florin** *ehemplar*
ABONO: **35 Florin** *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **18 dia**
Pa e entrega Lista di Candidatos pa Eleccion.
— **67 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.
— **161 dia**
Pa celebra Pasco di Nacemento na Aruba.
— **168 dia**
Pa yama bon bini na 1 Januari 2018

EMERGENCIA

Dialuna 17 Juli 2017

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Luchmun
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Anthony
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Paradera NV
Paradera 27
Telefon 588-6638

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diasabra 15 JULI 2017

07 09 12 23 32

1er Premio: Tin 1 ganador Jackpot
2do Premio: Tin 2 ganador Match 4
3er Premio: Tin 19 ganador Match 4
4to Premio: Tin 681 ganador di Afl. 12,00

Joker
33

Proximo sorteo **19 JULI 2017**
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 100.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: **E**

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Algun sector ta sintiendo efecto di bahada di turismo venezolano na Aruba



ORANJESTAD (AAN) – Tin un inkietud cerca e companianan cu ta duna e turistanan servicio, cu ta sintiendo un bashi den e industria aki, cu tin nan sumamente preocupa.

Den e sentido aki Matutino DIARIO a acerca sra. Ronella Tjin Asjoe- Croes, director di Aruba Tourism Authority (ATA), ken a splica cu diferente sector ta sinti falta di e mercado di Venezuela.

Esnan cu ta depende di e mercado Venezolano lo ta impacta door di e caida cu por mira di e turismo di Venezuela. sra. Ronella Tjin Asjoe- Croes a expresa.

Esaki ta remarcable den e ultimo cifranan di turismo, e dama a comenta, agregando cu sigur esnan cu ta depende di e mercado aki ta sintiendo e efecto di esey.

E caida aki ta atribui na e tipo di bishitantenan cu tabata bin specialmente pa haya acceso na dollar, y cu no tey mas.

Tambe mester tene na cuenta cu cierto grado di e bishitantenan Venezolano cu tabata bin regularmente, tambe a bira menos debi cu nan, posiblemente a emigra, y a scoge kizas otro destinonan.

Sra. Ronella Tjin Asjoe a indica cu di otro banda, tirando un bista riba e prome seis lunanan di e aña en curso, Merca cu ATA a proyecta cu un crecemento di cinco porciento e aña aki, ta mustrando un incremento di casi nuebe porciento durante e mesun periodo aki di seis luna.

Esaki ta debi na un estrategia cu ATA a bin cune, pa pusha Merca mas, pasobra con cu bay bin esaki ta e dos mercadonan principal pa turismo y pa negoshi pa Aruba.

E dama a splica cu a logra avanza hopi bon den e mercado di Merca, pero por ta su beneficio no ta bin na mesun grado pa tur sector.

Otro aspecto hopi importante ta turismo crusero, cu a pone mas forza den e parti di low season. Ambos, mirando e cifranan durante e aña, pa loke ta regarda stay overs mensual, casi no tin diferencia entre temporada halto cu temporada baho.

Segun sra. Tjin Asjoe, pa turismo crusero esaki ta mas presente cu nan ta book hopi mas barco adicional, durante e temporada di Mei te September.

Pa e otro aña nan ta premira un aña record atrobe, pa loke ta trata turismo crusero unda cu e crecemento di mas grandi lo bin den e lunanan di Mei pa September cu tambe ta un beneficio considerando e temporada halto vs temporada abao.

Sea ta awa beerput of wasmashin verbaal a cay

ORANJESTAD,(AAN); --- Na Pavia presencia di polis a wordo rekeri debi cu awa di beerput tabata core riba caminda. Tabata pasa di mey anochi e informe aki lo a wordo reporta.

Na momento cu patruya a presenta, nan a wak cu riba caminda tin awa ta core y e tabata hole na awa di beerput. Y ademas polisnan a constata cu e awa beerput ta bin for di e cas encuestion via un asina yama slang cu tabata basha e awa riba caminda publico.

Polisnan a papia cu e habitante, e homber di inicial K. cu a declara cu ta awa di wasmashin e ta.

E awa di wasmashin ta pa e matanan y un parti di e awa aki el a lage basha riba caminda.

Polisnan a splica K. cu awa cu ta basha riba caminda publico ta castigabel pa ley y pa cual e ta haya process verbaal.

CELERIO

COOL SUMMER

AWESOME DEALS ON USED WHEELS

MULTI-POINT INSPECTION AND SAFETY CHECK
3 MONTHS WARRANTY ON ENGINE & TRANSMISSION

BUY YOUR CAR AND PARTICIPATE TO WIN GREAT PRIZES!

SUMMER FEST CONCERT TICKETS, SUNSET SAILING, BEACH FUN PACKAGE, GIFT CERTIFICATES, BBQ SETS, ICE JUGS AND MUCH MORE...

KIA PICANTO 7.900 AWG
SUZUKI CELERIO 8.400 AWG
CHEVROLET AVEO LS X2 12.400 AWG
NISSA VERSA X2 13.400 AWG
SUZUKI SX-4 X2 14.900 AWG
KIA CERATO X2 14.900 AWG
KIA RIO 18.000 AWG
SUZUKI APV PASGR 19.400 AWG
KIA OPTIMA 25.400 AWG
KIA SORENTO 27.900 AWG
MAZDA CX-9 30.000 AWG
BMW 523 F10 43.900 AWG

DISCLAIMER: PRICES ARE EXC. BBO/BAZV | FINANCING AVAILABLE | SUMMER PROMO ENDS AUGUST 31. FIRST COME FIRST SERVE

STERN USED CARS

HAPPY HOUR FRIDAYS 4-6!
Tanki Leendert 122 | Tel. 582-3838 | www.sterngm.com
STERN USED CARS

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
Lo cual bo ta wak cu ta un problema awo, ta un cambio cu bo tin cu pasa pa bo crece como persona. Number di suerte 76-28

Tauro
Un noticia di bo situacion financiero lo laga bo bruha. Prome cu bo drenta den panico, averigua si e informacion ta corecto. Number di suerte 03-45

Geminis
Bo ta bay cera un bo amistad cu un persona den bo trabou, Esaki lo yama bo atencion ya cu bo ta bay ripara cu boso tin hopi parecido na otro. Number di suerte 82-42

Cancer
E esfuerso cu bo ta bin haci di hopi tempo, awo bo lo wak su resultado. Hopi hende lo acerca bo, ya cu bo ta transmiti un bon energia. Number di suerte 07-32

Leo
Awe bo ta bay sinti bo hancha, no tene panico. E energia di e dia ta asina tenso cu ta bay laga bo sinti asina. Number di suerte 17-19

Virgo
Bo ta hopi emociona planiando un biahe cu un amiga. E idea di conoce otro lugarnan ta yena bo di alegria. Number di suerte 22-35

Libra
Bo por haya hopi problema awe, no lo ta e miho dia. Purba di tene un actitud mas trankil. Number di suerte 06-29

Scorpio
Semper bo ta purba di presenta bo mes como un persona amabel. Bo ta hopi trankil, profecional. Bo no ta di e personanan cu ta insistente y cu ta busca di ta agresivo. Number di suerte 83-46

Sagitario
Bo ta bay sinti bo curpa kibra y cansa. No worry no tin nada malo cu bo salud. Number di suerte 05-36

Capricornio
No cay tur ora den e mesun cos, no kere cu bo ta bay haya un otro resultado. No cay den e trampa y bira ciego na un problema sentimental. Number di suerte 78-33

Acuario
Purba di no ta hopi arogante. Corda cu e hendenan ta responde miho ora bo ta mustra di ta amabel, y bo ta uza un otro tono di bos. Number di suerte 26-67

Piscis
Ta un excelente momento pa distrae bo mes y haci algun actividad cu famia of amistadnan. Number di suerte 15-05

Resultado

9	5	1	7	2	3	6	4	8
4	6	3	9	8	1	7	5	2
2	7	8	4	5	6	1	9	3
5	9	6	3	7	8	4	2	1
1	8	2	6	9	4	5	3	7
3	4	7	5	1	2	8	6	9
7	3	5	1	4	9	2	8	6
6	2	4	8	3	7	9	1	5
8	1	9	2	6	5	3	7	4

Difficulty Level ★★★★ 7/15

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

E ta corta jas:
E ta gaña (no cu malicia).

Busca palabra

Q	O	D	X	F	A	O	V	M	J	I	A	R	H	V
R	T	H	A	G	A	L	B	C	G	C	E	C	R	W
A	S	R	H	D	W	X	Z	U	I	E	H	C	V	F
A	E	R	E	W	I	X	P	T	N	S	P	O	H	O
N	U	U	F	F	Y	M	E	C	Z	M	L	X	R	Y
E	P	E	T	N	E	M	A	D	I	U	G	E	S	B
S	U	C	I	G	T	R	N	L	M	S	C	Q	W	U
E	S	G	G	I	N	E	E	I	A	A	D	E	P	R
L	E	G	R	A	Z	T	N	N	W	C	Z	L	K	O
Q	R	A	C	A	J	O	U	A	D	G	B	V	B	C
X	P	I	Z	R	S	V	V	X	E	U	U	Z	S	R
G	O	I	E	O	T	I	N	K	Z	H	M	D	J	A
N	A	P	C	A	L	C	U	L	A	D	O	R	C	C
E	T	N	E	T	O	P	M	I	H	Z	S	D	D	I
W	A	P	U	W	N	U	P	O	D	B	L	H	H	A

ARITMETICA
AWACERO
BUROCRACIA
CALAMIDAD
CALCULADOR
IMPOTENTE
LESENAAR
PRESUPUESTO
REENCARNACION
REFERENDUM
SEGUIDAMENTE
VOLUMINOSO

Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

5					4		6	9
		6		9		3		4
	9		8		6		1	
		5				9		7
	7			5			2	
8		1				6		
	6		1		5		9	
9		7		8		2		
2	5		6					8

Difficulty Level ★ 7/17

©2017 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.





Bunita apertura di exposicion "Clausura di aña Scolar 2016- 2017"



ORANJESTAD (AAN): Na UNOCA a tuma lugar e apertura di F.A.M.A. di King Lie Kwie Exposicion "Clausura di aña Scolar 2016-2017". Formacion Arte Multi vacetico Arubano bao guia di sr. King Lie Kwie, y cu 29 participante a presenta un sala cu 81 obranan bunita, na unda cu tur hende a disfruta di e anochi aki.



CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY ARUBA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA ARUBA
CAMARA DI COMERCIO Y INDUSTRIA ARUBA

ANUNCIO

Entrante awe e listanan di votador, tanto pa "KLEINBEDRIJF" como "GROOTBEDRIJF", valido pa e periodo 2017-2018, ta disponibel pa revision na oficina di KvK. E listanan lo ser publica den "Landscourant" di 21 di juli 2017.
E nomber di e votadornan y e Kiesverordening KvK ta aparece riba nos website www.arubachamber.com

Tur persona registra den e Registro Comercial ta autoriza pa pidi coreccion di e listanan aki. Peticion pa coreccion a base di e siguiente motibonan mester wordo haci por escrito no mas tarda cu 15 di augustus 2017:

- e peticionario mes o cualkier otro persona no ta aparece riba e lista;
- e informacion di personanan riba e lista no ta corecto o
- e peticionario o cualkier otro persona mester wordo elimina for di e lista como cu e no ta cumpli cu e criterionan fiha den Ordenanza di Eleccion.

Criterionan principal pa adkeri derecho di voto activo ta cu e persona mester ta registra den Registro Comercial pa un periodo minimo di 12 luna prome cu e fecha di referencia pa compilacion di e lista (31 di juli 2017), y cu e persona mester tin nacionalidad Hulandes y ta inscribi na Censo di Aruba.

BY:
Animal HEALTH
veterinary hospital

PET ADOPTION DAY

COME FIND YOUR NEW BEST FRIEND

JULY 30TH 2017
FROM 3PM TO 6PM

PRIZES
FREE GIFTS
MUSIC

PETS ARE ALSO INVITED!!!

WITH THE PRESENCE OF:
NEW LIFE FOR PAWS FOUNDATION
VANESSA HOLLANDER DOGGY FASHION
CRIJOJO TRAPPERS
ARUBA ANIMAL SHELTER
BESTIAL
ANIMAL RIGHTS ARUBA
Paws 'n Claws
SETAR Creando Conexion

Caya JEM Arends 20 Animal Health Veterinary Hospital

Animal Health Veterinary Hospital
Manchebo Beach
Divi Village Golf Course
Divi Aruba All Inclusive Resort
Divi Beach
BUSHIRI

Esnan di Hilton Aruba Caribbean Resort tin hopi pasion pa Energia Blauw

ORANJESTAD (AAN): E ultimo siman di Juni y e prome siman di Juli a worde designa como simannan di Activacion di Energia Blauw na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino celebrando e resort su compromiso y pasion pa e promesa di e marca di Hilton y su balornan central.

Den e spirito di Energia Blauw, Miembronan di Ekipo a worde encurasha pa participa den varios actividad deportivo prome y despues di trabao. Nan a worde invita pa participa den cardio kickboxing, yoga durante e bahada di solo, Zumba den aire liber, coremento den e oranan di mainta, of e torneo semanal di beach tennis, cu un diferente actividad programa pa cada dia.

Miembronan di Ekipo a worde pidi pa registra cu un di e miembronan di e Comision di Energia Blauw pa purba nan actividad preferi di Cardio Kickboxing riba e Miramar South Lawn riba dialuna, Yoga durante e bahada di solo riba e playa riba diamars, Zumba den aire liber riba e Miramar South Lawn riba Diaranson, coremento durante e oranan di mainta riba diabierna, of e Torneo di Beach Tennis riba diasabra.

E actividadnan, organiza pa e departamento di actividad, ta simbolisa e spirito di Hilton, y e envolvimento di e miembronan di ekipo a worde reconoci pa e miembronan di Comision di Energia Blauw como un ehempel di biba e balornan di e compania, esta: Hospitality, Integrity, Leadership, Teamwork, Ownership, Now.

"Bibando segun e balornan di e compania ta laga nos cumpli cu e promesa di nos marca," Gerente General Hans Georg Roehrbein a bisa, "cual ta pa sigura cu cada huespet ta sinti nan mes cuida, balora y respeta, y cu Miembronan di Ekipo ta cumpli cu e promesa door di sobrepasa espectativanan di huespetnan, nan coleganan y e comunidad."

E actividadnan di Energia Blauw a worde promovi na Miembronan di Ekipo durante e ceremonia mensual di premiacion di excelencia, cu un sesion unico di ehercicio di energia halto.

E Comision di Energia Blauw tambe a celebra su varios logronan durante e Siman di Activacion di Energia Blauw, logronan cu a inclui Siman di Tera y Siman di Oportunidad pa Hobennan, cual a ofrece un Dia di Carera exitoso pa e studiantenan di Ibero American High School riba e isla.

Na final di e Siman di Activacion di Energia Blauw, e contribucionnan colectivo di e Miembronan di Comision a worde elogia durante e cena di reconocemento cu a worde teni na The Sunset Grille.

Aki por mira e eventonan di siman di Activacion di Energia Blauw na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino.















Homber indocumenta kier a soborna polisnan cu tabata cumpli cu nan deber







RANJESTAD (AAN): iadomingo marduga asa di 2or tabata tin man- a un persecusion chikito en e area di Palm Beach. saki tabata den e zona oco pisa unda e clubnan octurno ta.

Polis a bay tras di e auto u tres homber aden. A ogra para e auto den un aliña.

A bay over na atende cu an. Tur ta papia Spaño. an ta Venezolano y ta- ata bou influencia. Un di an sinta na banda hasta bata for di tino.

E homber a expresa su es na spaño den direc- on di Polis. El a splica cu os ta malo na Venezuela. E tin yiu chikito pa cria. El a bisa cu si ta na Venezuela, e lo a paga Polis algo y nan lo a lage bay.

Aki na Aruba situacion ta diferente pasobra na Aruba no tin Polis Corumpi. A bay cu tur tres warda y confisca e auto. Un di nan hasta a susha su paña di susto ora Polis a detene. El a haya un diarea di susto.







Grupo di hoben a start pelea den area di Hotel









ORANJETSAD (AAN): Tabata Diadomingo madruga cu Polisnan cu urgencia a keda manda pa The Village Mall unda grupo di muchanan a topa cu otro y a start un pelea y tiramento di boter y piedra.

Polisnan a presenta cu urgencia na e lugar y a bay over na detencion debi cu a topa cu un security cu un di e hobennan geklem cu tabata basta agresivo.

Dos hoben a keda deteni y hiba warda di Polis.

Trahadonan di MIO a bati na porta di Mediador di Gobierno



ORANJESTAD (AAN): Por a tuma nota cu trahadonan di MIO lo a bati na porta di Mediador di Gobierno, mirando cu e compania lo cera of a cera, Gobierno a anuncia caba cu nan a cuminsa desconecta e diferente aparatonan cu nan tin. Anselmo Pontilius, den su calidad di mediador di Gobierno, a comenta riba e encuentro cu e trahadornan.

Di parti di e minister encarga cu e parti aki, sr. Richard Arends, a acerca mediador tambe, na momento cu a reuni cu e manager local di e compania aki, considerando cu e crisis a bay ta aumentando y logico a tuma e responsabilidad pa papia cu e trahadonan mesora, mirando cu experiencia ta mustra cu si no informa e trahadonan na tempo di nan derecho y obligacionnan di un situacion asina, na final e trahado ta haya su mes cu e situacion asina, na final e trahado mes ta hay'e cu e situacion dificil eynan, particularmente ora cu lo no tin salario.

E trahadonan a cobra luna di Juni, pero mirando e situacion, a invita tambe departamento di labor pa splica e trahadonan nan derecho, particularmente si haya cu e compania aki cu laat of tempran a mustra cu nan lo a stop di opera y manera cu tur hende sa caba, nan a revoca nan licencia, consecuentemente e compania aki no lo tin entrada y consecuentemente e trahadonan kisas ta un di esnan prome cu ta bay sinti e efecto, aparte di e otronan cu e compania aki tin compromiso financiero cu nan.

A reuni dialuna caba cu e trahadonan y nan a wordo informa. Ta pendiente awor aki pa coordina un reunion cu SVB, cu tambe lo splica nan e proceso legal si e compania no cumpli cu entre otro salario fin di Juli.

Tin cu warda ainda, pero ta evidente cu e compania ta den dificultadnan hopi serio. E accionistanan no tey, no tin accionista na Aruba cu kisas por negosha cu nan. Esey no ta problema den e sentido cu e accionistanan a informa cu nan no ta interesa y tampoco no tin indicacion cu otronan lo por tuma e accionnan aki di e compania y mantene habri.

The Sunset Grille ta introduci “The Chef’s Collection” pa solamente un tempo limita





ORANJESTAD (AAN): The Sunset Grille na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino recientemente a introduci un oferta sumamente special y tentador, consistiendo di dos cena di Cuater Plato pa un prijs atractivo, cu tres scogencia di prome plato, cinco scogencia di plato principal, un scogencia di tres plato acompañante, y chocolate decadence como un pasaboca comparti!

E oferta ta diseña pa atrae tanto hende local como turista, ansioso pa experiencia e miho productonan cu ta obtenible riba e isla, prepara segun metodonan di cushina comproba y di calidad halto, y presenta cu un toke contemporaneo ultra moderno.

Steak y cuminda di lama hunto ta forma e curason di e menu, componi pa e restaurant su sous chef ehecutivo, Lij Heron, kende tambe a hinca den otro e coleccion di scogencia excelente pa un oferta di Fixed Price di cuater plato.

E anochi por cuminsa cu un scogencia entre tres plato clasico: Caesar Salad traha cu Romaine Lettuce, White Anchovies, Bacon, y Ciabatta Croutons, of Ahi Tuna Crudo cu Fennel & Citrus, of e Steakhouse Wedge traha cu Applewood Smoked Bacon, Roma Tomatoes, Gorgonzola Chunks y Blue Cheese Dressing.

Despues di un Lobster Bisque Shooter, e seleccion di plato principal di e cena ta inclui Filet Mignon, Black Angus Beef, cushina perfectamente riba grill; Land & Sea unda e Filet Mignon ta worde escolta pa dos Jumbo Shrimp prepara riba e grill; Brick Pressed Chicken cu mushrooms y shallots, Grilled Salmon cu berdura marina, arugula den un saus di biña blanco, of Seared Grouper Fillet. Tur plato principal ta worde acompaña pa un scogencia di tres plato acompañante, esta Mashed Potatoes, Sautéed Spinach of French Fries.

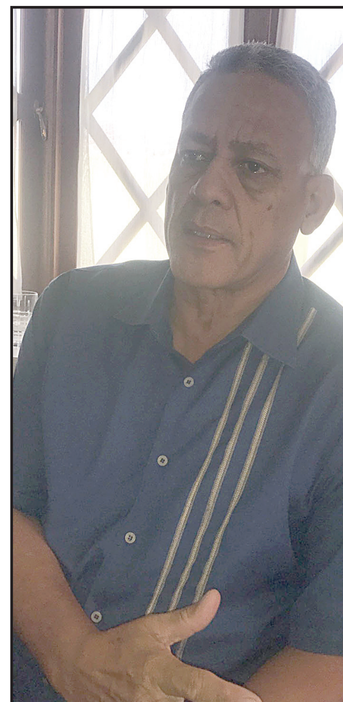
E Bolo di Chocolate Decadence ta sirbi dos hende y ta conclui e cena rico y delicioso cu ta dunabo tremendo balor pa bo placa, y tambe ta obtenible pa un bishitante so na prijs atractivo.

Un destinacion popular di come siete dia pa siman, The Sunset Grille ta habri di 6-10 pm, tur anochi, y ta ofrece luga di sinta paden y pafo, riba e deck spectacular cu tin bista riba e matanan y un waterval.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Segun mediador di gobierno

Derecho di e 12 trahado di MIO tey



ORANJESTAD D (AAN): Un trahado, si e compania no cumpli, logico semper e por parti porta na SVB. Prome hasta ora cu prome declara bancarota. SVB ta maneha e fondo di cesantia na momento cu tin e tipo di crisisnan aki.

Formalmente SVB no lo paga e cesantia na e trahado, sino tin un declaracion di bancarota di hues, di cual tin tramitenan legal pa SVB administra y percura cu e ta paga e trahadonan. Esey por dura un rato.

Adelantando na e situacion, ta pidiendo un reunion pa e trahadonan mes yena nan peticion. Si e situacion aki yega manera e ta, tur indicacion ta mustra fin di Juli e trahadonan lo ta sin salario.

Trabao di e luna aki

Aparte di esey, e pregunta ta si yega asina leu cu e compania wordo declara bancarota, un trahado cu tin cinco aña den servicio, lo haya un siman pa cada aña cu ta un total di 5 siman di salario y for di e salario aki, tur esakinan a wordo splica, cu lo mester deduci loonbelasting y tur otro primanan. E trahado mester sa den ki situacion e ta aden y eventualmente kico ta e posibilidadnan di busca un otro trabao, mientras cu oficialmente ainda e ta den servicio di e compania aki.

Trahadonan

Tin mas of menos 12 pa 13 trahado y varios di nan tin algun aña trahando cu e compania.

Persecucion

Segun Anselmo Pontilius si mira e caso di Aura Casino, por ehempel e directornan of e accionistanan, aunke kisas lo tin posibilidad, e procedura largo, akiden e pregunta lo ta cu si tin cambia ley y haci nan mas drastico den esaki.

Den caso di e compania aki, e accionistanan no ta ni biba na Aruba. No tin ningun tipo di propiedadnan cu por yega cerca nan y masha poco propiedad nan tin disponibel na un compania asina aki, cu si acaso yega asina leu cu hues declara e compania bancarota, e pregunta ta kico ta bay ta e resultado pa motibo cu si nan debe otronan, inclusive si nan debe belasting, eseynan ta hasta bin prome, segun Pontilius.

Si cualkier compania kier tuma MIO over nan tin di paga e debe di 15 miyon prome na Gobierno



ORANJESTAD(AAN): Desde 2004 Aruba a conoce un di tres proveedor di servicio di celular y comunicacion di data (internet), esta DTH Television & Telecommunications N.V. cu a opera bou di e nomber comercial MIO. E ta bisa cu door cu e ta chikito, cu poco cliente, cu e no por cumpli cu e cobransanan halto di Gobierno.

Cada 10 aña mester paga 7.2 miyon Florin pa e concesion y 1.5 miyon pa aña pa e frecuencianan cu ta uza via antena.

Pa awor, e compania ATN (un compania Mericano cu a cumpra DTH over na 2010) tin un debe cu Gobierno di mas o menos 15 miyon Florin!

E compania a drenta a traves di e licencia cu DTH Television & Telecommunications N.V. a gana durante un destaho publico na 2004 den cual por lo menos 3 compania a participa.

E compania DTH Television & Telecommunications N.V. e tempo ey tabata pertenece na Curacao Telecom cu despues a worde cumpra door di Digicel. Como cu Digicel tin un licencia na Aruba caba, ley no ta permiti'e tin dos, pues obligatoriamente e mester a bende e licencia.

Asina Gilbert Armenta a cumpra e licencia uzando e compania financiado Carthesian.

Na Aruba Terence Lacle, kende tambe tabatin accion den e compania for di tempo di Curacao Telecom, a keda na cabes di e proyecto. Asina nan a lansa servicio di MIO cu ta brinda posibilidad pa surf riba internet uzando tecnologia mobil, tanto na Aruba pero tambe den Antiyas. Esaki ta un producto masha gusta pasobra nan ta e unico compania cu por ofrece e servicio aki riba tur tres isla ABC.

Pero e licencia duna na DTH Television & Telecommunications N.V. no tabata pa servicio di internet so, sino tambe pa brinda servicio di comunicacion via celular. Pa esaki e compania a cera un acuerdo di “co-sharing” cu e companianan di telefon existente pa uza nan cel-site pa nan antenanan.

DTH Television & Telecommunications N.V. a lansa un red di Celular tipo CDMA na Aruba, cu ta un plataforma diferente na esun di Celular GSM cu nos conoce riba nos isla.

Specialmente turistanan di Merca ta uza CDMA. Parce cu pa luna e producto aki ta percura pa 500 mil Dollar di entrada, tur basa riba e servicio di “CDMA Roaming”. Mester bisa cu separa di DTH Television & Telecommunications N.V., cu Setar y Digicel tambe ta ofrece servicio di CDMA, aunke e ta un poco limita y no ta worde propaganda mes pasobra e ta mas bien un servicio di roaming pa turistanan.

E problema ta cu den e concesion di DTH Television & Telecommunications N.V. ta para cu e mester percura pa un servicio di comunicacion celular cu cobertura tur rond di nos isla, loke nan no ta haciendo awor.

Tambe e concesion ta mara na un suma cu mester paga anualmente, por cierto ta recibonan cu e compania DTH Television & Telecommunications N.V. tin tres aña sigui sin paga, sumando na un total di 6.7 miyon Florin. Na aña 2010, ora cu ATN a cumpra DTH over, nan a cancela mayoria di e debenan atrasa, pero desde cu nan ta aden tampoco a cumpli cabalmente cu e cobranzanan di Gobierno y sigur no tampoco cu e cobranza di licencia cu nan a haya na 2014 di un otro 7.2 miyon Florin.

Mester bisa cu Gobierno a laga mucho tempo pasa tambe pa a cobra e recibo aki, sino a cera MIO for di aña 2014 caba ora cu nan a demostra di no tin forsa pa cumpli cu e cobransa pa licencia, cu Setar y Digicel si ta paga cada pasa 10 aña.

Cu e decision tuma pa Minister mr. drs. Richard Arends diabierna ultimo pa cera tur cell-site y stop operacion di MIO na Aruba, ta haci masha dificil pa por mantene 3 compania di telecomunicacion riba nos isla. Esun cu kier cumpra MIO awor mester cuminsa na paga e debe di 15 miyon Florin cu Gobierno, locual ta haci su “business-case” hopi zwak.

MEP ta lamenta cu AVP ta gaña habitantenan di casnan social







Renobacion proyecto Esso Heights y Village (juni 1982)

ORANJESTAD (AAN); ---Segun Partido MEP, durante e campaña pa eleccion 2017 constantemente por a tende for di boca di varios di e habitantenan di e casnan social cu nan ta eternamente agradecido na Mike Eman kende supuestamente a percura pa e habitantenan aki por ta dispone di un cas social pa nan por biba aden hunto cu nan famia.

Un biaha mas esaki ta un di e tantisimo mentiranan di Mike Eman, ya cu ta FCCA ta e instancia oficial cu a base di prioridad ta otorga e casnan aki na esnan cu berdaderamente ta den necesidad pa haya un di nan. Fuera di esey e casnan social no a worde regala na e habitantenan, pero tur luna nan tin cu cumpli cu nan obligacion di pago di huur. Pues Mike Eman no ta paga ningun debchi na huur di e casnan aki!

Casnan social rond Aruba:

Pues ta increibel cu Mike Eman tin e curashi di declara algo semehante, ya cu den pasado ta un paar di cas social e gobiernonan di AVP a yega di construi y durante e ultimo 8 aña (2010-2017), ningun pero ningun cas social a ser construi door di gabinete Eman y AVP. Awor cu Mike Eman y otro politiconan di AVP ta campañando den tur e casnan social na Aruba lo ta bon pa nos trece padilanti cu den historia di pais Aruba, MEP como un partido social democrata, semper a mira como su deber pa laga construi casnan social pa esnan cu no por yega na nan propio cas. Asina nos por mira con durante e Bestuurschoollege di MEP y tambe durante Gabinete Oduber miles di casnan social a ser construi den e siguiente barionan: Village, Esso Heights, Rooi Congo, Madiki, Noord, Tarabana, Cura Cabay, Bushiri, Sero Patrishi, Jaburibari, Palisiaweg etc.

Honor y dignidad:

Sinembargo MEP durante tur e eleccionnan den pasado nunca a hunga cu sentimento di pueblo pa cana campaña den tur e casnan aki bisando e habitantenan cu nan mester ta eternamente agradecido na MEP cu awe nan por tin un dak riba nan cabes. Partido MEP semper a trata su ciudadanonan cu honor y respet y ta laga nan den nan dignidad.

Promesanan falso na 2009:

Awor cu nos ta na vispera pa eleccion 2017, lo ta bon pa Mike Eman splica tambe con a para cu e puntonan di programa di AVP pa eleccion 2009, caminda nan a papia di cu AVP lo “introduci un plan di vivienda pa esnan cu entradanan mas abao por cumpra of huur cas di FCCA” y tambe “introduci un woningtoeslag y energietoeslag pa yuda den gastonan di cas”. Y awor despues di 8 aña, con a para cu tur promesanan falso aki di Mike Eman y AVP?

Asina pues un y tur por comproba pa nan mes cu Mike Eman no tin e pueblo marginal na pecho pero su unico habilidad ta di cana den tur e casnan social solamente pa gaña e habitantenan cu ta su persona a percura pa nan por a haya un dak riba nan cabez y pa finalmente logra na claba miles di bandera berde na e casnan aki, cu of sin permiso di e doño. Ta nos ta manda toch!

Sindicato SADA:

Por fin por bisa cu Douane ta los for di Belasting



RANJESTAD (AAN): For December tabata tin un tuacion cu a presenta. Taata tin mal contento y tabata n diferente problema. Tin di mpronde cu SADA a haya do, a atende cu n'e y hasta n un protocol hinca den otro a tin cu wordo firma.
duard Maduro, presidente di ndicato di Douane, SADA, el comenta cu a firma un protool cu Minister Bermudez. Si bay bek den tempo, a cuminsa cu e anhelo, pa sali for di bao di Belastingdienst. Douane kier a para riba su mes den tipo di Status Aparte. Ora cu a tuma over na 2014, Maduro a comenta cu a hiba e discusion dilanti mirando cu na 2013, e minister e tempo ey, Mike de Meza a firma cu douane lo bay los entrante 1 di Januari 2013. Esey a sosode, pero despues di esey, mucho mas no a sosode. A keda na reunionnan. A trece esakinan dilanti, cada reunion cu e ministernan a trece dilanti. E minister a cambia na 2013, y tempo cu e minister di e tempo ey a sinta, a trece esaki na conocemento di dje, mirando cu no ta mucho cambio no a sosode despues di e loskoppeling. Te cu December ultimo, miembronan colega a dicidi ta hasta, mirando cu ta bayendo pa 4 aña cu Douane a los for di Belastingkantoor y no a sosode nada, pa loke ta functiehuis, salarishuis. Akinan ta caminda e coleganan e tempo ey a bisa ta basta. Tin cu cuminsa pone presion sino asina lo keda aña aden y aña afo. Na December a firma un protocol cu Minister Bermudez unda cu el a instrui pa forma un werkgroep, unda cu SADA ta forma parti di esaki hunto cu DRH y parti di leiding di Douane, unda cu den 6 luna mester a finalisa e trabaonan y presenta esaki na dje completo pa asina por discuti cun'e riba dje, pa asina yega na un acuerdo y pa ministerraad eventualmente aproba cualkier cambio den futuro di e functiehuis y e salarishuis di Douane. A bin algun contratiempo. Tabata tin reunionnan cu a wordo cancela den e lunanan aki, esey a haci cu el a loop uit un poco. Pa seis, casi shete luna largo a traha hopi intensivo. Bestuur di e sindicato a traha cu alma y cuerpo pa logra esaki, pa asina su miembronan por ta contento pa traha den un cuerpo cu a koppel los y a haya porfin balor den bista di Gobierno. Awor aki ta casi asina leu pa firma. Na final, ora cu bestuur a haya minister riba un liña, toch tabata tin algun cos chikito cu con cu bay bin bestuur mester acerca su miembronan, pasobra ta nan ta esun cu ta dicidi ki pa haci, ki decision pa tuma. Sindicato tin e trabao di sinta na mesa, bin cu presentacion y voorstel. Ultimo tabata tin un reunion extra ordinario cu su miembronan pa bin cu e ultimo detaye y ultimo decisionnan pa asina por informa e minister cu miembronan a tuma y a keda cla cu e proposicion y awor aki ta asina leu cu ta cla pa firma un convenio pa asina bin cu e ehecucion di locual a sosode y kico tabata e resultado di e werkgroep cu a wordo forma na Januari di e aña aki.

Nico Neus ta sospechoso di acto terorista ya cu cos ta hole den su direccion

ORANJESTAD,(AAN); --- Te ainda no a logra pone man riba e persona cu ta teroriza automoblistanan den vecindario di Weg Sero Preto y Sero Preto.. Pero tin luz na horizonte cu un ora pa otro autoridad lo pone man riba dje debi cu parce cu tin indicacion caba cu ta mustra den su direccion.
Ta asina cu patruya San Nicolas a bay tanto den Sero Preto y Weg Sero Preto pa atende un incidente tocante ponemento di clabo riba caminda publico.
Polis a papia cu e homber di inicial C. y el a declara cu diferente bisiña a sufri daño di nan tirenan di auto. Na e cas Weg Sero Preto polis a wordo acerca pa un señora di inicial Q. y el a declara cu siman pasa diamars tanto tire dilanti y patras banda drechi, di su auto a sufri daño pa un "bleki cu clabonan".
E tabaa core riba e caminda di Weg Rooi Hundo y despues den Weg Sero Preto den direccion panort.
E ora ey el a scucha algo y su tirenan di auto tabata bati. El a controla y a haya bleki cu clabo tanto na tire dilanti y patras banda drechi. Polisnan a tuma e keho di destruccion.
Q ademas a conta polisnan cu e tin sospecho cu e homber biba pariba di caminda den un cas color "geel" tin di haber cu esaki.
Patruya a haci investigacion y parce cu e homber N.R. mihor conoci como "Nico Neus" ta biba den Weg Sero Preto, e cas color geel pariba di caminda, y e lo ta e sospechoso. Caso tin pleno atencion di polisnan.

FLORIDA LOTTO



Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 15 Juli 2017

02 - 17 - 21 - 22 - 39 - 43

6 Number Bon:	$29.000.000,00	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$ 4.489,00	..Tin	27 ganador.
4 Number Bon:	$ 77,50	..Tin	1.206 ganador.
3 Number Bon:	$ 5,00	..Tin	26.513 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 19 Juli 2017:
Siguiente Prome Premio: $30 miyon.

NEW YORK LOTTO



Resultado di sorteo

Sorteo Diasabra 15 Juli 2017

04 - 06 - 17 - 20 - 34 - 43 Bonus: 25

6 Number Bon:	$ 2.300.000,00	No tin ganador.	
5 Number+Bonus Bon:	$ 179.259,00	..Tin	0 ganador.
5 Number Bon:	$ 1.411,00	..Tin	10 ganador.
4 Number Bon:	$ 21,00	..Tin	731 ganador.
3 Number Bon:	$ 1,00	..Tin	15.955 ganador.

Siguiente sorteo: Diaranzon 19 Juli 2017:
Siguiente Prome Premio: $2.6 miyon

NY MEGA Millions



Resultado di sorteo

Sorteo Diabierna 14 Juli 2017

11 - 12 - 24 - 32 - 73 MEGABALL: 1

5 Number +Megaball:	$217.000.000	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin	1 ganador.
4 Number + Megaball:	$5.000	..Tin	36 ganador.
4 Number Bon:	$500	..Tin	525 ganador.
3 Number + Megaball:	$50	..Tin	2.535 ganador.
3 Number Bon:	$5	..Tin	40.207 ganador.
2 Number + Megaball:	$5	..Tin	58.614 ganador.
1 Number + Megaball:	$2	..Tin	478.058 ganador.
Megaball solamente:	$1	..Tin	1.220.348 ganador.

Siguiente sorteo: Diamars 18 Juli 2017:
Siguiente Prome Premio: $232 miyon

Polis a confisca 9 mata marihuana tras di cas mientras mama kier rescata su yiu

ORANJESTAD,(AAN); Ta di lamenta y ademas doloroso pa mayornan cu ta haya nan confronta cu yiu cu sigur a topa cu mal amigonan cu awe e ta riba un caminda practicamente perdi.
Ta asina cu patruya San Nicolas a bay direccion Pos Chikito pa asisti mama preocupa y na yegada a mama inicial D. a declara cu yui homber inicial J. a destrui bentana pazuid di cas y consecuentemente e yiu a haya corta serio na su man cu ta sangrando.
Patruya a solicita cu urgencia presencia di ambulans y na yegada paramediconan a atende e victima y nan a transport'e rapido pa hospital.
E mama declara cu a surgi entercambio di palabra entre su persona y su yiu homber J. relaciona cu algun mata di marihuana cu e yiu tin tras di cas y esaki a causa cu e yiu a destrui bentana di camber cu e consecuencia ariba menciona.
Tras di cas patruya berdad a haya 9 mata di marihuana y e matanan no tin top.
E 9 matanan a wordo confisca y a hiba nan warda y nan ta wordo entrega na departamento di narcotica. E mama ta buscando yudanza relaciona cu e problema di su yiu homber cu ta adicto pero te ainda sin resultado.
E problema di adiccion ta serio y a bira tempo pa gobierno laga inspecta e lugarnan pa haya sa kico y con tin cu bay atende e problematico aki cu ningun hende no kier mishi cune.
Adicion ta serio, y finalmente na ta pidi, of horta placa pa cumpra droga y para bira vagamundo y choller.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Segun director di ATA sra. Tjin Asjoe-Croes:

No tin mucho diferencia mas entre cifranan di slow y high season

ORANJESTAD (AAN) – For di tempo cu sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes a asumi su posicion den ATA, a cuminza cu e estrategia pa subi e turismo durante temporada abao.
Asina e dama a splica den entrevista cu Matutino DIARIO. Esaki ta un punto cu a wordo presenta dialuna cu a pasa, na Hunta di Supervision di ATA, den cuadro di preparacion di e presupuesto y plannan pa 2018.
"Nos a prepara y para keto tocante cifranan pa diferente punto estrategico, fuera di e aspectonan cu nos ta papia hopi biaha di nan, manera e cantidad di bishitante, entrada pa medio di turismo, etc. Y ora bo mira e grafico di lunanan cu nos ta categoriza como lunanan abao, kico a haci y e resultadonan, esaki ta a base consistente cu por mira un crecemento si, den e calidad di bishitante. Si ta suficiente of no, enberdad ainda tin espacio pa pusha mas", sra. Tjin Asjoe-Croes a señala.
E ora ey ta bin e pregunta "con ta hacie?" ATA ta bin ta inverti den eventonan, cu hopi biaha ta un tema di discusion y tin diferente opinion, tocante "un evento si, otro no" y e no ta algo facil. "E dificultad den e cuadro di sponsorship di eventonan asina, ta cu, hopi biaha, nos no por conta aki na Aruba riba organizacionnan cu por tin ambos: e experiencia pa set up evento debidamente, y no solamente esey, pero haci algo atractivo pa localnan y turistanan, pero tambe e experiencia pa por promove y responsabiliza nan mes pa atraccion di bishitante internacionalmente", e dama a expresa.
Naturalmente, ATA tambe ta hunga un papel akinan, pasobra nan ta promove eventonan internacionalmente, pero nan contratonan ta pone cu e responsabilidad ta cerca e organizador tambe.
"E ta compromete su mes na un calidad di evento di tal nivel cu ta algo cu ta na su lugar pa e bishitantenan, y tambe ta compromete su mes na un balor di promocion internacional, y pa ultimo, un cantidad di bishitante", sra. Tjin Ashoe-Croes a señala.
E dama a agrega cu ta un combinacion dificil pa haya na Aruba, pero no obstante, ATA ta sigui traha cu organizadornan local y ta sigui evalua diferente petion cu ta drenta.
"Tur tin diferente punto pakico si pakico no, pues e parti di eventonan nos ta sigui evalua, pero mi tin cu bisa si, cu nos calendario di evento ta basta yen y bon balansa, pero no ta descarta cu semper por tin espacio pa evalua otro tipo di eventonan cu por organiza", segun director di ATA sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes.

Rene Herdé na lider di MEP:

Ainda nos ta warda bo prueba



Algun siman pasa e lider di MEP a lansa un acusacion baho pero sin presenta niun prueba. El a bisa cu gobierno di AVP lo a saca 61 miyon florin for di fondo di pensioen. Lider di fraccion di AVP sr. Marlon Sneek y miembro di fraccion Rene Herdé a exigi e lider di MEP mes ora pa e presenta e prueba di loke el a bisa. Te awe dialuna 17 di juli ainda e lider di MEP no a presenta nada pa prueba loke el a bisa, pero e ta rabia masha hopi ora hende bis'e cu e ta gaña.

GAÑAMENTO A BIRA ALGO NORMAL

Mientras cu nos ta renobando e forma di debati opinion y plannan den politica den nos pais, mientras cu nos ta spera cu tur politico ta comporta transparente y para pa loke e ta bisa, den e partidonan di oposicion, en particular den MEP, nan ta sigui cu e mal custumber di bisa kico cu ta y spera cu hende ta kere nan. Nan ta sigui hunga cu sentimiento di pueblo enbez di papia palabra cla y berdad. Nan ta sigui lansa tur sorto di storia cu nan mes a inventa contra AVP, pero sin niun prueba. E caso di e placa cu nan ta bisa cu a saca di e fondo di pensioen ta djis un di nan. Pero hende ta corda e storia cu MEP a bisa cu nan tin 7 compania cu kier a habri e refineria, pero niun a yega di presenta. Nan a bisa cu nan tin compania pa habri 5 hotel di 5 strea na Baby Beach y Roger Beach, pero nunca nan a presenta. Nan a bisa cu nan lo presenta ley pa proteha mucha contra abuso, y nunca nan a presenta uno. MEP a bisa cu tin cu hisa e edad di penisoen na 65 aña y despues MEP a purba haci comosifuera cu nunca nan a bisa esey. E gañamento den MEP ta asina un mal custumber y malesa, cu di berdad bo no por confia den nan palabra.
Awor ainda ta warda pa haya e prueba di loke e lider di MEP a bisa over di e placa cu segun e lo a saca di e fondo di penisoen. Nos ta dun'e un tiki tempo mas pa e para pa loke el a bisa. Si no, atrobe nos lo gar'e ta gaña!

Den seccion "Ami ta Turismo" di AHATA

Chef de partie, Eric Dania: "Ora cushina cu amor, tur cos lo sali bunita"



ORANJESTAD (AAN): Chef de partie, Eric Dania, ta traha na Manchebo y e ta encarga pa maneha cu 2 cushina, unda cu e ta handle cu e cushina di mainta pa desayuno y merdia cu e parti di lunch di cual nan ta handle esaki di 12:00 PM te cu 5:00 PM. Eric Dania ta traha den cushina pa motibo di su mama, kende semper el a mira cushina pero tambe door cu e gusta mira chefnan den cushina.

Eric Dania ta haci su trabou cu hopi amor, pasobra ora cushina cu amor tur cos ta sali bunita. Esey ta loke mas e gusta den e parti di cushina. El a cuminsa traha den cushina desde su 14 aña y awor ya tin 35 aña trahando den cushina.

E ta trahando na Manchebo pa 10 aña, Eric ta contento cu su trabou pasobra e ta den un ambiente di famia y e ta sinti su mes hopi bon den e compania. E ta spera cu esunnan di futuro tambe gusta loke nan ta haci den bida.

"Ta spera cu hotelnan duna oportunidad na muchanan hoben cu sali di EPI, duna nan un chens den bida pa nan haya algo pa cuminsa", Eric Dania a expresa. Eric nunca a bay scol di coki pero ta mira kico nan ta haci pa asina e bira haci mescos y mas miho. Pa e motibo aki e ta duna e studiantenan oportunidad pa traha y si nan ta tuma e trabou na serio, esaki lo ta e marca cu semper lo bay dilanti.

Den oranan di mainta nan ta druk, Eric Dania ta pendiente pe buffet y ta riba e trahadonan pa tur cos bay bon. Atende e bishitantenan y mira kico nan kier, cumpli cu nan deseo pasobra bishitantenan ta e futuro di e hotel. Merdia e trabou ta continua unda cu ta traha den e cushina grandi den Pega Pega. "Esey ta mi baby, unda cu mi ta traha duro", Eric Dania a expresa contento. E ta traha te cu 4:30 di atardi den e restaurant pa despues su dia laboral a termina. Pero prome cu e bay cas, e ta percura pa haci un show chikito pe bishitantenan keda contento.

Na e momentonan aki Eric Dania ta trahando cu 2 studiante cu ta coriendo stage cun'e y e ta percura pa pone nan traha, unda cu e ta mustra nan e tecnica nan di traha den cushina. Haciendo tur esaki Eric Dania ta percura pe studiantenan haya sa con nan mester traha den cushina, con lihe mester ta y con pa handle cu diferente caracter. E studiantenan cu ta trahando cu Eric Dania ta di EPI y nan ta biniendo di otro richting den cushina, pero asina mes nan ta siña cu Eric Dania kende ta percura pa nan siña haci e trabou manera mester ta.

"Semper mi ta bisa cushina cu amor, tur cos ta bay bon. No worry kico ta pasa pafo di bo cas haci loke bo ta haci den bo cas, kiermen si bo ta cana cu hopi amor den cushina, bo ta haci cu tur cuminda ta sali bon", el a indica.

Aruba Hotel & Tourism Association ta masha orguyoso di talentonan asina y pa e motibo aki AHATA ta comparti e storia y e carera di Eric Dania den nan seccion di "Ami ta Turismo".

Deporte Local

Cu sosten di Tropical Bottling Co.

E di 20 edicion di Copa Noord lo tuma luga dia 30 di Juli













ORANJESTAD (AAN): Diarazon anochi na Mi Dudu Bar & Restaurant a tuma luga e rueda di prensa di Copa Noord 2017 y e aña aki Super Plus softball team ta organiza e campeonato. Copa Noord ta un torneo cu ta existi pa hopi aña caba. Team Montaña Braves a organiza e prome Copa Noord. E torneo a sigui existi pa algun aña y despues a para pa basta aña largo. Sinembargo 20 aña pasa e team di Calabas Blue Jays a dicidi cu Noord no por keda sin su torneo y a cuminsa bek cu e torneo di Copa Noord. Cada aña un di e teamnan cu ta participa na e torneo ta haya oportunidad pa organiza e campeonato.

E aña aki e reto ta pa Super-Plus, pasobra nan tin di haci cu e torneo ta uno exitoso mirando cu ta celebra e di 20 aña consecutivo di Copa Noord. E torneo lo dura 6 siman largo ariba e fechanan: 30 di Juli, 6 – 13 – 20 – 26 – 27 di Augustus y e final lo ta dia 3 di September 2017.

Pa esey Super Plus conhuntamente cu Tropic Bottling Co. ta invita pueblo di Aruba y muy en special e pueblo di Noord pa yega na e apertura di Copa Noord cu lo tuma luga dia 30 di Juli 2017. Pa 10:00 di mainta lo tin e desfile di e teamnan participante acompaña pa Massive Brassband cu lo duna un show espectacular. Despues di e ceremonia oficial y tiramento di lot e weganan lo start pa 11:30 di mainta. Pa clausura e dia di apertura 8:00 di anochi e banda D'Licious lo deleita un y tur cu bon musica. Bar y cushina naturalmente lo ta bon surti.

Super plus softball team ta yama danki na tur nuebe team cu ta participa den e torneo cu ta Bad Boys, Calabas Blue Jays, Kudawecha Indians, Kudawecha Redskins, Mariners, Montaña Braves, Royal Power , Tanki Leendert Giants y Super Plus y desea nan hopi exito cu e weganan. Nos ta gradici tur nos sponsornan: Brouwerij Nacional Balashi, Price Smart, Banco di Caribe, Sr. Thode y Healing Hands Massage y Final Touch pa nan aporte na Copa Noord 2017. No por keda sin gradici Debby y Chomon di Mi Dudu Bar & Restaurant pa permiti pa haci e rueda di prensa tuma luga na Mi Dudu.

E cerbes di Copa Noord 2017 naturalmente lo ta Chill y Balashi y durante e torneo lo tin un campaña espectacular: Pa cada compra di un caha di Chill lo ricibi un rugzak masha nice mes como regalo tanten cu tin den stock.

Super plus softball team ta invita tur fanatico di bon softball, pueblo di Aruba y muy en special e pueblo di Noord pa asisti na e weganan y aporta na e torneo cu ta priminti di bira un torneo di weganan na nivel y e ambiente na veld lo ta sigura. Masha danki y nos ta spera tur hende dia 30 di Juli 2017 pa 10:00 di mainta na Kudawecha Ballpark.

Deporte Local

E bolichero Kamilah Dammers-Naddall cla pa competi den PWBA, Rochester Open na Merca



ORANJESTAD (AAN): Recientemente e bolichera local Kamilah Dammers Naddall a biaha pa Merca unda e lo hunga su di dos di e cuater torneonan den e liga profesional di bowling esta e Professional Women's Bowling Association. Siman pasa e atleta Arubano a hunga den e PWBA St Petersburg - Clearwater Open unda e la ocupa un di 7 lugar den e overall ranking.

Un lesion na su dede a pone cu e ultimo ronda no a bay manera e tabata kier. E siman aki Kamilah lo hunga su di dos torneo esta PWBA Rochester Open. Den e torneo aki Kamilah lo hunga un total di 12 wega di clasificacion riba e prome dia mientras e 32 mihonan lo sigui pa e ronda final su siguiente dia. Remarcabel ta cu e condicionnan ta mas sorpresivo cu e torneo anterior unda e organizador nan no lo divulga mucho den e condicion cu lo wordo hunga manera sorto di zeta y cuanto zeta lo wordo usa, ect.,ect. Esaki sigur pa e atletanan busca e formula y adaptacion for di e prome dia cu nan cuminsa entrena riba e cancha. Despues di e Rochester Open,Kamilah Dammers lo mester hunga dso torneo mas cu lo ta 26-30 juli PWBA Mixed Doubles y 31 juli - 6 augustus U.S. Womens. Den e PWBA un grupo grandi di profesional di Merca, Latino America, Europa y Asia ta forma parti di e torneo aki.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e viahe di e bolichero Kamilah Dammers-Naddall pa e PWBA Tour na Merca.

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.

Eagle Tennis Academy lo tin su “Super Tennis Camp” anual pa tur mucha





ORANJESTAD (AAN): Vakantie Grandi venidero, Eagle Tennis Academy lo tin su “Super Tennis Camp” anual pa tur mucha cu ta desea di practica y sinja e deporte di tennis na Aruba y alavez hasi otro actividadnan. Edad lo ta entre 4 te 18 aña pa mucha homber y mucha mujer. Esaki lo ta un bon oportunidad pa mayornan cu ta traha y cu no ta bay vakantie, laga nan yiu(nan) participa. Durante di e Tennis Camp, nos lo informa, instrui, guia y train cu diferente ehercicionan basico y avansa den tennis, pero alavez lo tin otro actividadnan cu e muchanan lo mantene nan mes bezig cu ne durante e simannan, entre otro Aerobics and Fitness – Pintamento y Pelicula, basketball y Football, Games Without Limits, Bus Trip, Movie Trip (Cinemas), beach Trip y otro actividadnan recreativo. E aña aki nos lo tin 2 siman di cual por scoge di dje, 1st siman July 24th pa July 28th 2017, 2nd siman July 31th pa August 4th 2017 Horario di tennis clinic lo ta di dialuna pa diabierna 8:30 AM – 3:30 PM Lugar : Eagle Sport Club Aruba – Engelandstraat#12 Campamento lo inclui cuminda y bebida diariamente. Mayornan cu ta desea pa nan yiu(nan) participa na e summer camp, por yama pa informa of reserva na Tel : 566 6094 of Tel: 5694653 Eagle Tennis Academy kier a invita tur joven-nan na Aruba cu ta desea di practica e deporte di tennis pa inscribi mas pronto possible ya cu cuponan ta limita. Nos ta desea tur joven/nan un bon vakantie grandi. Un Deportista Mas ta Un Delincuente Menos!!

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

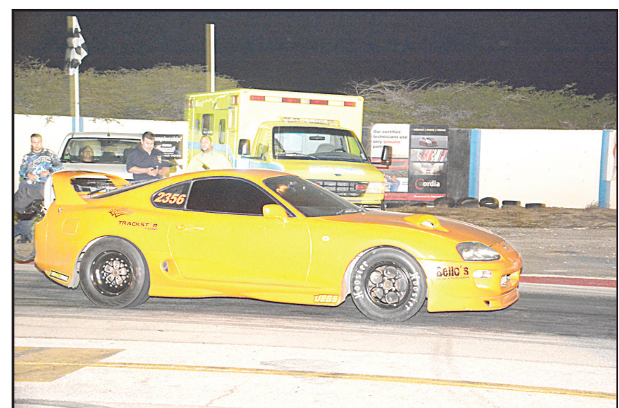
SPEED World
Cu Hubert Furai Tiel

Speedworld cu boso amigo Hubert Furai Tiel










ORANJESTAD (AAN)— Amigonan amantenan di e fabuloso mundo id motorsport, un cordial bon bini na boso pagina di tur siman, tanten cu e Todopoderoso ta permiti nos esey. Ta bon pa nos menciona cu pa por drenta den contacto cu Speedworld, pa asina nos por pasa cubri e proyecto cu loke boso ta bezig cune, ta sumamente facil. Djis dal nos un call ariba e Cel: 5929653 y cu gusto y tanten cu tin espacio, nos lo ta cla pa bini cerca boso, haci un entrevista y logicamente saca potret di boso proyecto, cu pa e fans nan esaki semper ta hopi great y sin por laga afo, pa logra di haya un sponsor, tambe ta hopi importante, ya cu esun cu bo ta pidi pa sponsor, ta logra di wak cu boso ta activo den media. E fin di siman cu a pasa, nos por a mira cu na Aruba tabata dos actividad cu tin di haber cu Motorsport y cu a hala basta di nos hendenan. Esey ta inidica cu nos hendenan tanto e grandinan como e chikitonan ta goza di e deportenan aki. Pa loke ta trata e actividad di Karting cu a tuma lugar na Bushiri Karting Speedway, wel akinan hopi frusto a spart, pero e berdad ta cu e caredanan tabata hopi bon mes. Y cu esaki nos kier min den tur e categorianan cu a wordo presenta. SW ta pensa cu a yega ora si pa nos haya un careda International, cu super bon promocion su tras y cu lo mester huur tribuna pa asina acomoda

Sigui lesa pag. 33



























Cont. di pag. 32

tur esnan cu ta bay wak careda. E otro actividad cu a tuma lugar y tambe a hala hopi hende, tabata e careda di Street Legal cu a tuma lugar ariba nos pista, International Raceway Park Palo Marga. Manera cu ya nos sa, tin un otro grupo cu a tuma e operacion di e pista di Palo Marga over y cu e meta di por drecha e lugar aki un biaha mas y pesey ta ocupa su mes ta organizando caredanan di Street legal mas tanto possible. E careda nan cu a tuma lugar, sigur a conta un biaha mas cu hopi fanatico cu ta bay wak careda y apoya tur loke ta velocidad. ALgo cu sigur ta hopi great pa mira, ta e muchanan cu ta futuro, coriendo un Jr Dragster y SW a comrponde cu tin varios di nan cu pa otro anja lo mester baha di e Jr Dragster y bay over pa un vehiculo mas grandi, ya cu nan edad a yega pa haci e cambio, sinembargo mester bisa, cu esaki ta e futuro di nos deporte, pues ban nos tur apoya tur loke tin di haber cu e deportenan di Motorsport. Hepalee espacio a bolbe yena. Anyhow, te cu otro siman si papa Dios permiti y nos lema di tur siman, ariba caminda public ta pa core basila suavecito suavecito y ariba pista ta pa mara trot te den vleor. Laga e coremento duro ariba caminda pa Polis, Brandweer, Ambulance y Speedworld.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Deporte Local

Aruba Bank ta orguyoso pa sostene deporte

Aruba lo representa Zona Caribe den baseball World Series na Indiana USA





ORANJESTAD (AAN): E team Colt di Pony League Aruba Baseball ta rumbo pa hunga den e World Series na USA. E World Series lo tuma luga na Indiana, USA dianan 4-9 di augustus 2017. Aruba a bira campeon den e serie del Caribe y nan a haya e titulo di Caribbean Zone Colt Champions 2017. Aruba Bank ta sostene e team di baseball, kendenan lo ta representa e zona di Caribe. E hungador y coachnan a ricibi uniform for di Aruba Bank. E hungadonan cu lo ta den e seleccion di Pony League Aruba ta Valentino Dirksz, Lixander Lambrinos, Jerrick Francees, Guyon Cannister, Joshua Barendregt, Brandon Rincones, Denvert Werleman, Raibiently Mercalina, Ardwin Tromp, Cal Maduro, Bryan Sahid, Shuneal Arnaud, Junior Simmonds, Amir Lacle, Gabriel Salcedo, Brandon Sint Jago, Norangelo Jacobus y Emirson Cornelis. E team lo ta dirigi pa Nelson Patino (Manager), Riley Mercalina (Coach), Edward Cheong y Benjamin Francees (Business Manager).

Aruba Bank ta contento di sostene e hobennan cu yen di talento den baseball y ta desea nan exito durante nan competencia na USA. Pony League Aruba Baseball a gradici Aruba Bank pe sosten ricibi. Por sigui e weganan di e team di Aruba cu lo ta hungando den e World Series di baseball via e website www.pony.org.

Pico Bello Ice Cream a entrega Dojo Boye Martial Arts Center un set di uniform







ORANJESTAD (AAN): Diasabra atardi a tuma lugar entrega na Dojo Boye Martial Arts Center un set di uniform pa asina e grupo por uza ora di representa Aruba y nan dojo ora di bay sport. Ta Asina cu e miho Ice Creem Di Aruba Picobelo y su empresario sr.Ewald.jorink Director a haci entrega di e uniforman. Esaki tabata un tremendo atardi specialemente ora cu e grupo a haya un tour den e fabrica pa asina wak con e trabaonan di produci ice cream. Palabra di danki na Pico Belo Ice Creem y su Director. Por mira e momento di e entrega y e tour duna pa e propio empresario sr. Ewald Jorink. Dojo Boye ta yame danki pa e confianza den nos Dojo

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

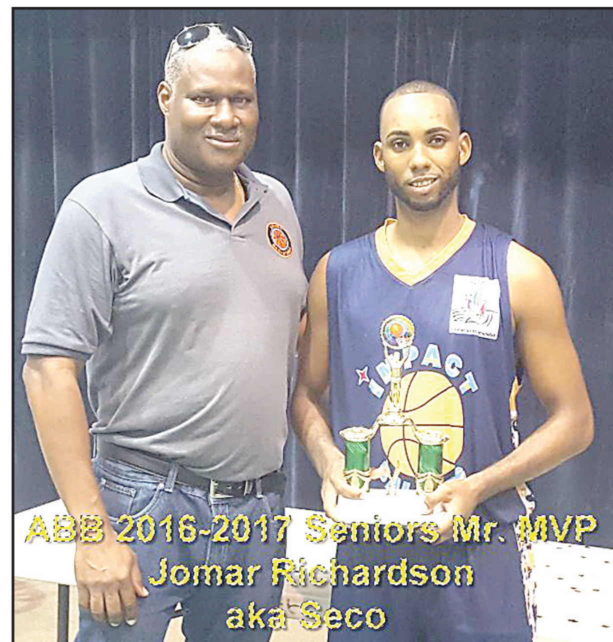
Braeden van Spaandonk y Dasean Mingo a sali MVP durante e campeonato 2016-2017 di Aruba Basketball Bond
















ORANJESTAD (AAN): Recientemente Aruba Basketball Bond a termina cu nan campeonato di e temporada 2016 – 2017. E federacion a conoce un tremendo campeonato y tin masha aprecio pa e organisacion cu a participa cu nan ekipo nan den tur division engrandecimento e deporte di basketball na Aruba. E ekipo nan cu a compete e aña aki tabata Estrella Club Basketball cu 3 team, De Vuyst/Essoheights Playground cu 4 team y The Sports Unlimited Foundation cu 6 team. Pa loke ta e campeonnan mester bisa cu den e categoria Mini (10-12), e ekipo Campeon 2016-2017, a resulta Ecotech Stealers Thunderstorms mientras e di dos lugar a keda Essoheights Playground Impact Ballers. E MVP a bira Braeden van Spaandonk. Den e categoria Pasarella (13-14), como e ekipo campeon a keda Impact Bandits, mientras na un di dos lugar a keda e kipo di Ecotech Stealers. E MVP den e liga aki e resulta Dasean Mingo. Di aki banda Lotto, e loteria di Aruba ta felicita Aruba Basketball Bond cu nan tremendo campeonato di basketball y ta contento cu pa medio di Comision di Subsidio a subsidia e campeonato di basketball. Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio. Potret pa cortesia di: Seever Krozendijk.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Nationals ta firma Doolittle y Madson for di A's



CINCINNATI: Durante temporada di 2017 Washington Nationals tin problema cu e parti laat di weganan, unda cu nan a perde diferente wega, despues cu nan tabata bon gana.
Tabata obvio cu nan tin mester di ayudo den bullpen y awor nan a hasi algo pa drecha e problema.
Diadomingo Nationals a firma pitchernan di relevo Ryan Madson y Sean Doolittle for di Oakland Athletics, a cambio di Blake Treinen y e prospectonan number 6 y 10 Sheldon Neuse y Jesus Luzardo.
Madson, kende ta un veterano di 12 aña, e temporada aki tin un record di 2-4, cu un ERA di 2.06 den 40 aparicion.
Den 3 aña desde cu el a hasi ciruhia Tommy John, e tin un ERA di 2.69 den 171 wega.
Doolittle tin un ERA di 3.38 den 23 aparicion e temporada aki.
Neuse ta un tercera base cu un average di .291, 9 homerun y 51 careda impulsa cu Class A Hagerstown e temporada aki.
Treinen tabata tin un record di 8-11, cu un ERA di 3.39 den 185 wega cu Nationals, di 2014-17.

Chelsea ta paga 45 miyon euro pa Bakayoko



LONDRES: Tiemoué Bakayoko ta bay sigui su carera di futbol cerca Chelsea.
E hungador Frances di medio campo, ta bay bandona AS Monaco di Ligue 1 di Francia, pa hunga pa Chelsea den Premier League di Inglatera.
E equipo Ingles a paga Monaco 45 miyon euro pa firma e Bakayoko.
E hungador di 22 aña ta e di dos hungador grandi cu e campeon di Premier League ta firma pa proximo temporada.
Siman pasa caba e hungador Aleman di defensa Antonio Rüdiger a wordo firma for di AS Roma.
Bakayoko temporada cu a pasa a duna un hopi bon impresion cerca Monaco, cu a bira campeon di Francia y a yega semi final di Champions League.

Rajon Rondio ta firma cu New Orleans Pelicans



NEW ORLEANS: E carera largo di Rajon Rondo den NBA ta bay continua na 2017-18.
El a firma cu New Orleans Pelicans, cu ta bay ta su di 5 equipo den 4 temporada.
E veterano di 11 temporada, kende a firma un contrato di 1 aña, ta bay hunga bek cu su ex companero di equipo tempo cu e tabata hunga pa Sacramento Kings, esta DeMarcus Cousins.
E dos hungadornan a bira hopi bon amigo durante temporada di 2015-16.
Rondo di 31 aña a hunga e prome 8 añanan di su carera pa Boston Celtics, cu cual el a bira campeon na 2008.
Apesar cu temporada pasa no a bay hopi bon cu Rondo na Chicago Bulls, e ta keda un di solamente 3 hungador pa tin un average di por lo menos 6 asistencia pa wega, durante ultimo 9 temporadanan.

Federer y Muguruza ta bira campeon di Wimbledon



LONDRES: Diasabra Garbine Muguruza a sorprende Venus Williams den final di Wimbledon y Roger Federer a kibra e record pa mas trofeo na Wimbledon, door di gana e final Diadomingo.
Muguruza a gana Williams 7-5, 6-0, mientras cu Federer no tabata tin problema cu Marin Cilic.
E tenista di 35 aña a logra gana Cilic di 28 aña 6-3, 6-1, 6-4.
Federer no a perde ningun set e aña aki na Wimbledon y awor cu 8 trofeo di campeon, e ta e tenista masculino cu mas titulo na Wimbledon.
El a gana e wega 6-3, 6-1, 6-4.
Ultimo biaha cu Federer a gana Wimbledon tabata na 2012, pero recientemente ta mustra como si fuera e tenista Suizo a bay bek den tempo, hungando su mihor tennis.

Michael Lampe a anuncia su candidatura pa Partido AVP







ORANJESTAD (AAN): Diasabra mainta na cas di su famia na Savaneta, Michael a tene un encuentro cu famia y amigonan cerca pa anuncia su cadidatura y talvez cuminsa cu su campaña pa eleccion di dia 22 september 2017.

Diasabra anochi na Beam a sigui su lansamento oficial riba lista di partido AVP.

Despues di palabranan di bon bini pa nos prome minister Mike Eman, un sala completamente yen a ricibi Michael cu entusiasmo sumamente grandi. Despues di su anuncio por a nota hopi reaccionnan positivo & contento ariba social media & den comunidad.

PAKICO POLITICA

Michael a splica pakico el a dicidi pa tuma e paso importante aki. “Mi a traha duro den e ultimo añanan pa aporta na e crecemento positivo y autentico di nos cultura, industria creativo y innovacion pa nos comunidad. Mi a haci esaki via iniciativanan propio y yudando iniciativanan di otronan.”

“Pa mi ta e tempo awor pa tuma e paso aki di sigui crece y crea mas oportunidadnan pa nos tur por bay dilanti.”

PAKICO AVP

E ideologia cu nos pueblo y nos pais ta central, combina cu un vision pa enrikese calidad di bida pa medio di innovacion y sostenibilidad ta un base di conexion y relacion entre Michael cu AVP.

“Como un persona hoben y professional mi ta sinti cu tin espacio den e team pa bin cu ideanan innovativo pa crea oportunidadnan y progreso pa un y tur.”

VISION

Michael a splica tambe su vision pa Aruba. “Cultura ta e fundeshi di futuro. Un cultura bibo ta un cultura cu ta keda Educa y Innova su mes.”

“Ban nos tur inspira otro y crea espacio pa ideanan nobo y diverso cu lo conduci na mas oportunidadnan pa nos comunidad, creando un Aruba mas fuerte, sostenibel y eficiente.”

COVER YOUR WORLD

Crea e smartphone cover mas artistico y participa pa gana diferente premio.

Inscribi na tur Teleshop te cu 31di juli.

*Tur mucha entre 6 te cu 12 aña y 13 te cu 18 aña por participa y lo ricibi un cover pa persona. Exposicion lo ta na Willem III Toren (Fort Zoutman) 16,17 y 18 di Augustus 2017, desde 5 pm te cu 7 pm.
Pa mas informacion bishita www.setar.aw



SETAR
Creating Connections

Nan a bisa "Si, Si, Si"

Venezolanonan a acudi masalmente na e "Consulta Popular" na Cas di Cultura





Luis Zarraga, productor y presentador di television, a expresa durante su yamada cu el a haci na su paisanonan: "E idea ta cu awor tur Venezolano ta bay na reflexion. Esaki ta un solicitud di Asamblea Nacional, cu ta algo realmente vinculante y decisivo pa e futuro di Venezuela".

Potretnan: Hubert Tiel (DIARIO) y cortesia di Reynaldo Ponson.











ORANJESTAD (AAN) – E yamada a yega directo na e Residentenan Venezolano na Aruba. E Venezolanonan cu tin sed di Democracia, Libertad y Husticia den nan pais, a acudi na cantidad y e rij tabata sumamente largo, te patras di Cas di Cultura e tabata yega.

Por mira atras y keda satisfecho di un Consulta Popular exitoso, cual a wordo solicita pa Asamblea Nacional na Venezuela.

E consulta popular a tuma lugar na Cas di Cultura, Diadomingo 16 di Juli entre 8 am y 4 pm.

Incluso tabata tin facilidad pa transporte pa esnan cu no tabata tin propio transportacion. Kiermen pa yega Cas di Cultura y bay cas bek.

E Consulta Popular aki, manera ta conoci tabata un accion mundial, ademas di Venezuela mes. Y na Aruba por a mira cu esaki tabata uno exitoso unda no solamente esnan residente a presenta pa vota, pero tambe turistanan venezolano cu tabata diadomingo na nos isla.

WASHED SAND

- SANTO PA PEGA BLOKI
- SANTO PA BASHA

(MIN DELIVERY 3 MT)

AWG. 60,- p/mt (incl. B.B.O & BAZV y delivery)



www.atcoconcreteproducts.com
sales@atcoconcrete.aw





Main Sales offices 582 4684



ATCO Barcadera Barcadera Z/N | ATCO Dakota Sabana Blanco nr. 2 | ATCO Shaba Shaba nr. 78 | ATCO San Nicolas Theaterstraat nr. 20

Noticia Internacional

Gobierno Brasilero a nenga supuesto “cumpramento” di apoyo den caso Temer



Gobierno Brasilero a nenga diadomingo di a uza recursonan publico pa obtene apoyo di legisladornan cu ta analiza denuncia di corupcion contra presidente Michel Temer.

Corant O Globo a publica den su prome pagina cu “Temer a uza 15.000 miyon di real (alrededor di 4.700 miyon di dolar) pa obtene victoria” den un comision parlamentario cu a recomenda archiva e proceso contra e mandatario.

Segun prome pagina di e corant, “prijs di fidelidad”, distribucion di recursonan a wordo anuncia a lo largo di dos ultimo siman, den programanan nobo y liberacion acelera di presupuesto pa diputadonan realiza obranan specifico den nan Estadonan di origen, a cambio di un resultado faborable na Temer den comision.

Varios diputado derota den votacion a denuncia e supuesto maniobranan.

“Liberacion di fondonan pa municipionan ta un procedimento absolutamente normal”, den marco di Constitucion, segun Ministerio di Planificacion y Presupuesto den un comunicado di diadomingo.

Tur fondo lo wordo uza pa “realizacion di obranan esencial, manera proyectonan di salubridad publico, transporte, luz riba camindanan, y otronan”, e nota oficial a añadi.

Temer a wordo acusa di ricibi un soborno di 500.000 real (150.000 dolar) di JBS, compania procesador di carni mas grandi di mundo, atravez di un asesor, cu polis a saca potret na momento cu el a haya un malesa cu placa y a detene. Fiscal a asegura cu e suma mester a bay pa Temer, kende a nenga esaki categoricamente.

Apesar cu e comision parlamentario a recomenda -pa 40 voto contra 25- archiva e denuncia, e 513 diputado mester dicidi si nan lo manda esaki na Corte Supremo Federal (STF).

E votacion clave -na unda oposicion mester un mayoria special di 342 voto pa e proceso sigui tuma lugar- ta previsto pa dia 2 di Augustus. Si e caso yega Corte Supremo y e 11 huez sigui cu e proceso, Temer por wordo suspendi pa hasta 180 dia.

CNE Venezolano a pidi no genera expectativanan falso riba referendum opositor



CARACAS: Presidente di Conseho Nacional Electoral di Venezuela (CNE), Tibisay Lucena, a pidi pa no genera “expectativanan falso” cu referendum popular di diadomingo di oposicion riba apoyo of rechazo na Asamblea Constituyente, y a resalta cu esaki no tin “validez huridico”.

“Esaki ta un actividad politico manera cualkier otro, un actividad pa nan militantenan cu no tin ningun consecuencia huridico pa ciudadania”, Lucena a bisa den un conferencia di prensa.

Lucena a destaca cu “lo importante ta pa no genera expectativanan falso” y cu tampoco genera violencia durante desaroyo di e actividad.

Venezolanonan a vota na Madrid den referendum simbolico contra Maduro

Centenares di Venezolano a vota diadomingo na Madrid den un referendum popular simbolico contra presidente Nicolas Maduro convoca den capital Spaño.

“Mi kier pa mundo henter por wak cu miyones di Venezolanonan no ta apoya regimen di Maduro y kier biba den paz, democraticamente”, segun Maria del Perez, un muher di 60 aña cu tabata wardando den rij pa vota.

Venezolanonan a vota den varios centro di votacion den centro di Madrid, como tambe na Barcelona y otro ciudadnan di e pais, y oposicion Venezolano a yama pa vota den otro paisnan di mundo.

Presenta como un acto di “desobediencia civil”, voto di diadomingo, cu a wordo organiza sin aporbacion di autoridadnan, ta pretende demostra rechazo di poblacion na Asamblea Constituyente, oposicion a asegura.

Pa Maduro, e obhetivo di e Asamblea ta pa garantiza stabilidad economico y politico di e pais. Pero oposicion ta considera esaki como un manera pa destitui Parlamento, cu actualmente tin mayoria di asiento desde 2016.

Segun instituto di encuesta Datanalisis, cerca di 70% di Venezolanonan ta contra Constituyente, y 80% ta culpa Gobierno, den un pais paraliza pa tres luna y mey di manifestacionnan, na unda 95 persona a muri.

E cantidad di Venezolanonan residencia na Spaña a aumenta den un 26,2% na 2016, segun instituto Spaño di estadistica, cu ta calcula cu tin alrededor di 70.000 Venezolano den e pais.

Organizacionnan di habitante di e pais latinoamericano ta indica cu, sin embargo, tin hopi mas Venezolano na Spaña, casi 180.000.



“like” us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional

Periodistanan Colombiano a pidi ex presidente Uribe "stop tur calumnia"



BOGOTA: Representantenan di principal medionan di comunicacion di Colombia a firma un carta dirigi na ex presidente Alvaro Uribe, pa stop di "calumnia y difama" manera el a haci recientemente cu periodista di revista Semana, Daniel Samper Ospina, kende el a yama un "violado di muchanan".

Den e carta, firma pa 58 persona y titula "Punto final", a indica cu ta "hora pa ex presidente Alvaro Uribe Velez stop di difama, calumnia y acusa su criticonan manera e no ta un ex presidente obliga pa duna ehempel, ni un ciudadano suheto na Codigo Penal".

"E ultimo ehemplo di su estrategia di estigmatiza y intimida den debate publico tabata pa yama 'violado di muchanan' e periodista Daniel Samper na su mas di cuatro miyon di seguidor di Twitter, no ta solamente un infamia ireversible cu mester wordo soluciona den husticia, sino tambe un repugnante acto di violencia cu a cuminsa yama mas violencia", segun e csarta.

E polemica a desata na Colombia dia 13 di Juli, despues cu ex presidente a publica riba Twitter: "Federico Escobar ta protesta pa ofensa di violador di muchanan, Samper Ospina, na Antioquia, ofensa publica den Semana", mencionando critica di un lector den un columna di e periodista den e revista.

Un morto y tres herido den tiroteo durante referendum opositor na Venezuela



Un muher a muri y otro tres persona a resulta herida diadomingo despues cu hombernan riba brommer a dispara contra opositornan cu tabata vota den west di Caracas den un referendum simbolico contra Asamblea Constituyente convoca pa presidente Nicolas Maduro, segun Ministerio Publico.

Ministerio Publico ta "investiga morto di Xiomara Escot y tres herido, hecho cu a tuma lugar durante situacion iregular" den bario di Catia.

Videonan difundi pa medionan di comunicacion a mustra moemnto cu multitud a huy, entre gritonan di panico y detonacion, purbando di busca refugio na un misa cerca di e sitio.

Lidernan di coalicion opositor Mesa di Unidad Democratico (MUD) a condena e suceso y a responsabiliza "gruponan paramilitar", segun nan, vincula cu gobierno di Maduro.

"No a pasa nada serio, nada grave, ningun tragedia pa lamenta, pero Maduro y su regimen a wak" un participacion masal den referendum "y nan a spanta", segun ex diputado opositor Maria Corina Machado, kende ta responsabiliza e presidente.

E alcalde di municipio Sucre, Carlos Ocariz, a pidi Ministerio Publico "pa un investigacion pa determina y castiga e responsablenan".

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Venezolanonan exilia na Florida a apoya lucha di nan compatriotanan na Venezuela

MIAMI: Venezolanonan na Florida a madruga ayera pa apoya cu nan voto, referendum promovi pa Parlamento di Venezuela, di mayoria opositor, cu ta busca expresa su rechazo na Asamblea Nacional Constituyente promovi pa Gobierno di Nicolas Maduro.

Beatriz Olavarria, di Comision Electoral den zuid di Florida, a bisa cu Venezolanonan a presenta pa vota desde prome horanan di mainta, pasobra nan kier forma parti di e pelea y crisis cu nan famianan ta enfrenta den e pais.

Olavarria a mustra emociona cu Venezolanonan por vota den por lo menos trinta centro di votacion den e Estado, specialmente despues cu imigrantenan mester a desplaza den ultimo eleccionnan na Consulado di Venezuela na New Orleans (Louisiana) despues cu embahada na Miami a cera na 2015.

Olavarria, kende a bisa cu nan ta spera un votacion masal, a critica cu voto electoral di Venezuela a keda pega den 100.000 votador extranhero, mientras tin mas di dos miyon di Venezolano imigrante cu por vota, hopi di nan na Merca.

Mientrastanto, Gobernador di Florida, Rick Scott, a reitera den su cuenta di Twitter apoyo di e Estado na Venezolanonan "mientras nan ta expresa su oposicion contra regimen di Maduro".

Scott ya a destaca siman pasa, importancia di participa den e referendum, pa manda un "mensahe di union" na presidente Maduro y su aliadonan.





Noticia Internacional

Opositornan a vota masalmente den referendum contra Maduro y Constituyente

Miles di opositor Venezolano a vota diadomingo den un referendum simbolico pa mustra nan rechazo contra presidente Nicolas Maduro y su Asamblea Constituyente, redoblando presion pa un cambio di gobierno despues di casi cuatro luna di protestanan violento.

Venezolanonan, hopi di nan bisti cu color blanco of colornan di bandera nacional, a acudi na urnanan instala pa coalicion Mesa di Unidad Democratico (MUD) alrededor di e pais, na unda algun centro tabata tin rijnan hopi largo.

"Nos no ta haya remedi, cada dia nos tin menos placa pa cumpra cuminda, y loke Gobierno kier ta keda den poder. Nos ta vota pa nan bay", segun Tibisay Mendez, di 49 aña, den un centro situa den zuidoost di e capital.

Venezuela ta bibando den un ola di protesta cu a laga un saldo di 95 morto desde 1 di April, y un di e peor crisis economico den su historia, cu ta sofoca poblacion cu un escasez severo y un inflacion di tres cifra.

Sin aprobacion di poder electoral, e referendum no ta oficial, pero oposicion ta confia cu esaki lo demostra un rechazo masal contra e Constituyente, di por lo menos 70% segun compania di encuesta Datanalisis, pa asina obliga gobierno pa no realiza esaki.

No obstante, Maduro a bisa cu Constituyente ta e unico "caminda" pa paz y recuperacion economico, y cu nada lo impedi e eleccion di 30 di Juli, di 545 miembro di e Asamblea.

Organiza pa Conseho Nacional Electoral (CNE), acusa di sirbi gobierno, miles di seguidor di gobierno a participa tambe riba diadomingo, den un simulacro pa e eleccion.

"Den e momento historico aki, nos no ta bay acudi na violencia. Esaki ta un dia di paz y tolerancia, tur dos banda ta wordo bserva pa mundo", segun Maria Canela, den e simulacro cu a tuma lugar den centro di Caracas.

- "Un prome y un despues" -

Referendum di MUD ta consulta Venezolanonan si nan ta rechaza Constituyente, si nan ta apoya eleccion y renovacion di podernan publico, y si nan kier exigi Forza Arma -aliado principal di Maduro- pa respeta Carta Magna.

"E evento lo marca un prome y un despues. Nos ta haciendo historia. Nos ta bay demostra na mundo henter y esnan cu ta den poder cu pueblo ta doño di su destino", segun Julio Borges, hefe di Parlamento di mayoria opositor.



Oposicion ta acusa Maduro di hiba e pais na bancarota y un "dictadura" cu ta busca perpetua nan mes den poder cu e Constituyente, mientras cu e presidente a bisa cu su adversarionan ta promove violencia pa deroca gobierno cu ayudo di Merca.

Respalda pa podernan electoral, hudicial y militar, Maduro ta considera como hecho cu desde Augustus e Constituyente lo consolida e pais como un "suprapoder" pa tempo indefini, cu poder di hasta anula Parlamento.

Su proyecto a causa un fractura di chavismo, lider pa Fiscal General, Luisa Ortega, kende no a acudi na e referendum aunke su casa y diputado chavista German Ferrer y otro disidentenan si a participa.

Miles di chavista tambe a vota contra Maduro



CARACAS: Miles di chavista desencanta na Caracas a acudi na urnanan convoca pa oposicion, den un referendum no reconoci pa Gobierno cu antichavismo ta spera cu por para proceso constituyente activa pa presidente Nicolas Maduro.

"Mi a vota pa Chavez, pero mi no ta chavista mas. Ya Chavez a muri y esun cu a muri a muri", segun chauffer Henry Carrasco, despues di deposita su voto den parokia di Antimano, un di e zonanan mas emblematico di oficialismo, na unda entusiasmo pa Revolucion parce a baha den ultimo añanan.

"Mi kier pa Maduro bay, e ta demasiado sinberguenza y a saca un Constituyente sin consulta cu pueblo. Si esaki wordo aproba, nos lo conoce mas dictadura, un dictadura peor cu esun di Cuba", Carrasco a enfatiza.

Sergio Toledo, di 49 aña, a vota pa caba cu porkeria di "sistema" cu, aunke e tin un trabao, e no tin placa pa cumpra nada.

Manera mayoria di hende na Antimano, Toledo a kere den Revolucion y solamente a keda sin vota pa proyecto politico di "comandante" Chavez (1999-2013).

Segun Jorge Martínez y su casa, cu tabata wardando den rij pa vota, "tin hopi hende descontento cu a deserta chavismo of ainda ta chavista pero no tan madurista".

Polis a investiga un mucha di cinco aña pa 'sexting'

Polis a revela cu nan a investiga miles di mucha pa sexting, incluyendo un mucha di apenas cinco aña.

Aña pasa, polis di Durham a interoga un mucha, cu ta biba den Condado di Durham. Ta trata di persona mas hoben cu a wordo investiga pa sexting na Inglatera y Gales, segun datonan obteni pa BBC Newcastle, bao ley di libertad di informacion.

E menor ta solamente un di casi 400 mucha menor di 12 aña cu a wordo interoga pa polis durante ultimo tres aña.

E comisario Steve Thubron, di Departamento di Polis di Durham, a revela na BBC cu casonan di sexting tabata individual y cu obhetivo final tabata protege muchanan. "Nos a analiza cada un di e incidentenan y obviamente nos no a criminaliza e muchanan.

"Nos a traha cu otro agencianan pa brinda asesoramento y educacion tanto na maestronan di school como tambe na hobennan. Y nos ta pidi mucha y hobennan cu ta wordo afecta, pa papia cu un adulto di confianza of yama polis", segun e comunicado.

Casonan di sexting ta involucra mucha cu ta saca potret explicito y ta manda esaki na otro personanan.

Den Reino Uni ta ilegal posee, tuma of distribui potret of video di menornan di 18 aña, hasta di nan mes.

E cifranan a revela cu, desde 2013, polis a traha cu mas di 4.000 mucha involucra den sexting, specialmente hobennan di entre 13 y 14 aña.

E cifra mas grandi di mucha cu ta practica sexting den e pais a wordo registra pa polis di Manchester, cu a investiga 695 caso.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

CHICA POS
DRD SepticTank
Ta chica pos y habri tuberia.
- Residencial y commercial.
- Tur tipo di construction y transport.
Servicio di Septic 24 ora.
6005420 / 6002529 / 5670040

TAROT
trabajos garantizados, limpiezas, baños, terapias. Llamar para tu cita 561-7714.

SMART MANPOWER
TA BUSCA
Housekeeping, Cookhelper, Waiter, Busser, Cook, Frontdesk, Maintenance.
Mester tin permiso.
Boegoeroei 85-B lok. 2
Cel: 593-1393, 10 am te 16 pm.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel; 567-3515 / 560-9470

KASSANDRA
Indjan di tarot, vidente, parapsycholoog, lectura di ciga, trece bo ser keri na bo pia, proteccion y salud. Yama awe y hasi bo afspraak! Tel: 567-6670.

TA BUSCA
Security guard masculino, edad entre 25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o enseñanza equivalente. Mester por papia y scirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita. Tel; 588-3677

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

TE HUUR
Volledig gemeubileerde woning 2 slaapkamers, badkamer, woonkamer met keuken eigen porch Awg. 1200,= per mnd, 1 mnd borg. Incl. cable en internet. Excl. energie gebruik.
Tel: 564-5527 of whatsapp
0031653244996
0031619592868

DAK
Pa tur trabou di drecha dak cu ta lek, cambia dak y spuit tur tipo di dak. Yama nos na 566-7736

REPARACION ENGENERAL
di porta, bentana, hekwerk. Cambio di tur tipo di glass, screens.
Cel: 561-6831
Bon prijs. Fast service.

TA BENDE
Jeep Wrangler 2008, autom., CD, 4x4, 2 doors.
Suzuki Sx4 2013, autom., a/c, CD, full equipa.
Hyundai Elantra 2010, autom., a/c, CD, full equipa.
Info: 594-3050.

CARPINTERO
A domicilio hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado, madera y formica, cocinas, closet y camas, puertas, sillas (stoel).
Cel: 568-1347, Raul

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

TA HUUR
un studio apartamento no muebla Afl. 800,= p/l mas deposito Afl.800,=. Awa y coriente no ta inclui. Cable y internet ta inclui. Hubadastraat 16, Ponton. Yama 594-4368.

POOL POOL
GANGA
Mantencion.
Yama nos anytime.
Bon prijs.
Cel; 593-8852.

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito. Hiba sushi dump. Yama nos pa un bon prijs.
Cel: 593-8852.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084.

TA HUUR
Cas na Sabana Liber 36-B. Muebla; excl. utilities. Prijs Afl. 1500,= incl. + borg Afl. 1500,=.
NO PETS.
Cel: 562-4400.

LOOKING FOR
Professional Hairstyle & NailTechnician & massage therapist.
Must speak English!
And a legal permit.
Tel: 582-2288 / 593-9630 / 594-1202

FOR SALE
a Daihatsu Sirion, Ford Jeep for a very cheap price. Because of immigration to the Netherlands.
Cel: 561-0855 / 594-1202.

FOR RENT
Luxe all furnished 2 room apartment, close to Eagle Beach & Palm Beach. For more info: 593-9630 / 561-0855 / 594-1202.

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

RIJLES
Bon les, bon prijs y exito g rantiza.
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

ORANGE MATRASSEN FABRIEK
Ta fura matras, stoel y muebles.
Busca mainta y entrega atardi.
Tarabana Solo 5,
Tel: 588-7468 / 592-3344.

TA HUUR
Apartment semi muebla Afl. 875,= pa luna + 1 luna deposit. Luz y awa apart. Sin yiu. Alto Vista 15-F, yama desp. di 10'or am 593-9643.

ALAIN'S CATERING
tin mester di FIRST COOK with driver license
Cel: 593-3013.

TA HUUR
cas muebla na Casibari cu cura, 2 camber airco inverter, 1 baño, sala comedor, cushina Awg. 1300,= pa luna excl. Pa mas info. 582-2428.

FUEL INJECTOR SERVICE & DIAGNOSTIC
Nos ta laba injector cu ultra sonic, cambia seal, filterbasket, hasi diferente test cu injector pa resistencia, 1 diagnostic auto pa mas probelma.
Cell: 741-6275

TA BUSCA PROPIEDADNAN URGENTE
Cas + tereno + edificio + appartementnan pa huur + cumpra tur parti di Aruba.
Tin cliente cla pa cumpra of huur.
Yama nos pa un servicio profesional.
Cel: 749-7608 / 585-5054.

DINASTY CONSULTANCY
Pa tur tramite di DIMAS, DPL, PARLAMENTO, PASPORT, VISA, LAR, MATRIMONIO, DIVORCIO, JENA FORMULARIO DIMAS y mucho mas.
Yama nos awe pa un afspraak na 562-0743 / 585-5054

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

TA HUUR
Apt 1 dormitorio full muebla Afl.880,- pa luna. Inclui cable + wifi. Exclui awa y coriente. Vecindario Sabana Blanco. Para pareja o soltero (a) sin yiu. Tel: 593-5761.

TA HUUR
Apt semi muebla 1 dormitorio Afl.830,- p/luna. Exclui awa y electricidad. Para pareja o soltero (a) sin yiu.
Tel: 593-5761.

CARS NV
ta busca
2X Carwasher cu Rijbewijs. Please yama nos na 5830355

FOR RENT
Aruba Beach Club
Semana 29
del 22 al 29 Julio.
$ 750,=.
Info: 561-4964 / 587-0140.

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL.: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

DIARIO
Tel: 582-6747

MENU SPECIAL
17 juli '17
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
let di grouper , steak basket cu sauce di pinda y sopi galinja.

ARTICULONAN USA Y NOBO!!!
Perf. Angle iron, reki super heavy duty pa yard + deposito, shelving pa cas + deposito, w.c. bowl (nobo), labamano (nobo), counter / cabinet, frame pa caha, porta interio di palo, porta di hero, ijzerwerk, shopping cart, laba plato, night table, fire extinguisher, safe chikito, computer table, lampi, luz, glas (nobo), tv stand, recliner, kozijn pa bentana, bentana di palo, bentana di aluminio, haula pa negoshi, caha largo di palo, exercise bike (nobo). Division di Plywood, restante di reki di palo y tubo galv., elec. calculator, vertical blinds etc.
E.&E. TRADING
Sabana Blanco 1-B, Rondweg. Dakota, Tel: 588-2828

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yrd
Tambe tin Graniet, Piedra. verf di Europa. Info Jama 5838521 of whap 7415640

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal.
Tur sorto di servicio, mesora y bon prijs.
Cel: 563-1116 / 600-7066.

Computer Repair
Nos team ta profesional den
- Computer Repair
- Information Recovery
- IT Solutions
Cu Asistencia pa bo cas of negoshi
DynamicBytes 588-4304

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS. (Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

BONITA UPHOLSTERY
Nos ta fura tur size di matras, stoel, box, carseat etc.
Tambe nos ta bende box y matras.
Nos ta situa na X-Codemsa Building.
Tel; 585-9855 / 741-7432.

CONSTRUCTION
Pa tur trabounan grandi of chikito, pega blokki, basha vloer, pleister, traha dak, pega tiles, pavers, plumbing, traha cas completo, verf etc.
Bon prijs. Cel: 563-1650.

PLOMERIA Y CONSTRUCION
Nos ta hasi tur trabao di plomeria grandi y chikito. Lavamano, wc, lavaplato y ducha.
Tel: 563-6470 / 600-5684.

APPLIANCES REPAIR
Nos ta drecha: wasmachine, dryers, frigidaire, stoof, forno, microwave, etc.
Delivery cu garantia.
Tel: 565-4234.

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

V.E.P.C.A.
Aluminium
Nos ta traha manera; porta, bentana, hekwerk, showcase, screen, porta di baño, cambia glas y nos ta haci reparacion general. Nos tin bon prijs y bon calidad y bon servicio.
Yama awor tel: 561-6154 / 561-3568.

GREEN PLANET
Landscaping & more
Nos ta mantene bo cura cuminsando na un prijs di Awg. 75,= pa luna.
Cel: 592-2656

Pro Video PRODUCTION
Tel: 582-6383
Pa tur sorto di Filmacion
Copia di Video riba DVD, DVD PA DVD, Betamax pa DVD. Cambio pa sistema Hulandes (PAL) riba DVD of vice versa.

NOS TIN SERVICIO
Corta palma, mata grandi of chikito.
Forma mata.
Cel: 592-1277.

BO TA BAI CURAÇAO
Bo tin mester di un apartamento foi $ 55,= ?
Nos ta huur auto tambe.
Yama 005999-6616969 / 005999-8890250.

TA HUUR NA LA CABANA
STUDIO ariba piso 2.
Sleeps 4.
Diabierna 21 juli te cu Diabierna 28 juli 2017.
Afl. 1500,=.
Cel: 593-7329 / 585-7290.

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

ASSOCIATED REALTORS
FOR SALE
Spacious warehouse in San Nicolas, build-up of 281 m², property land of 1291 m² with lots of space for more construction and for $ 290.000,=.
Call Mito at 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un edificio comercial di 114 m² na Oranjestad, bon pa oficina di dokter, administratiekantoor, etc y pa Afl. 1800,= pa luna.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un cas na Ruby / Westpunt di 2 camber y 2 baño, tereno 620 m², mas fundeshi cla pa dos apartment y pa Afl. 328.000,=.
Yama Mito na 593-6318 pa mas info.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un tereno erfpacht ley bieuw di 1053 m² na Tanki Leendert den un area keto, cu fundeshi y pa Afl. 88.500,=.
Yama Mito na 593-6318.

TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO
Tel: 587-6946
Cel: 594-5115

TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime 562-3446.

DIARIO
Tel: 582-6747

Ethliene Figaroa a bay cu gift certificate di 150 florin na Casi Nobo



ORANJESTAD (AAN): Casi Nobo tin su campaña di "Thank God It's Friday" riba facebook y e participacion ta sigui crece, di cual ta pone cu e campaña tin resultadonan exitoso. E siguidonan di e pagina mester a "Like & Comment" bou di e post di "T.G.I.F." pa asina por a gana un Gift Certificate Afl. 150.

Pa por a gana e gift certificate di 150 florin, cliente y participantenan tabata comenta pakico nan mester bira e ganado. Na final di dia a saca e ganado kende tabata Ehtliene Figaroa. Casi Nobo ta masha contento cu e acogida di su campañanan tin riba Social Media. Keda pendiente pa e siguiente campaña di Casi Nobo unda cu por gana tremendo premionan.

Cu e campaña "TGIF" Crown a regala Marylaine Henricus 200 florin cash



ORANJESTAD (AAN): Crown Furniture & Electronics ta sigui cu su campañanan riba social media y e ta un exito rotundo. E campaña di "T.G.I.F." ta hopi gusta pe clientenan di Crown Furniture & Electronics, unda cu nan mester "like y comment" riba e pagina di facebook.

Pa e team di Crown Furniture & Electronics no tabata facil pa por a scoge e ganado mirando cu hopi comentario tabata hopi bon. Pero despues di a lesa e comentarionan, e team di Crown Furniture & Electronics a scoge Marylaine Henricus como ganado di e campaña.

Marylaine Henricus a ganan Afl. 200 cash pa su comentario. Si abo kier bira un ganado manera Marylaine Henricus, subi e pagina di facebook di Crown Furniture & Electronics y sigui nan campañanan. Keda pendiente pe siguiente campaña di Crown Furniture & Electronics.

TA BENDE
Un audi A3 1.6 liter 2008 std, Airco Black Afl.18000 or best offer. 6626265

TA BENDE
Aparta/studio amoblado, incluye WiFi y cable en Playa Arendstraat excluye awe y luz informes 5611609. Precio 850 fls. + deposito

FOR RENT
LA CABANA BEACH
1 Bedr. July 22 - 29 sleep 4 2nd floor $ 825,=
1 Bedr. July 22 - 29 sleep 4 GR floor $ 850,=
1 Bedr. July 23 - 30 sleep 4 2nd floor $ 825,=
Studio. July 23 - 30 sleep 4 2nd floor $ 780,=
1 Bedr. Aug 03 - 10 sleep 4 GR floor $ 850,=
1 Bedr. Aug 04 - 11 sleep 4 GR floor $ 850,=
1 Bedr. Aug 10 - 17 sleep 4 GR floor $ 825,=
Contact Cell: 733-5858

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
AWG 65,- INCL TAXES
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

Juli ta e luna e Sanger di Cristo
Invitacion pa nobenana e Preciosisimo Sanger di Nos Señor Hesu Cristo



Exodo 12, 13 / Revelacion: 5, 9

Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, ta invita tur debotonan di Señor de Los Milagros, tur debotonan di e Precioso Sanger di Cristo y tur cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba en general pa un nobena na honor di e Preciosisimo Sanger di Nos Señor Hesu cristo cu lo cuminsa diasabra 22 juli pa 6.00or di mainta na Centro Pastoraalna Sta. Cruz. Hesus ta wardabo.

E rosario/nobena aki ta un oracion masha poderoso. E ta cubri tur e necesidadnan tanto universal como individual den e Reino di Spirito y tur otro necesidad.

E ta un medio poderoso pa protecion, defensa di salbacion, liberacion y fortalesa. Un medio pa glorifica Dios pa e Preciosisimo Sanger di nos Señor Hesu Cristo, e fuente di nos salbacion.
Na mes momento a traves di e rosario/nobena aki nos ta aplica e beneficionan y e Sanger di Hesus na nos necesidadnan particular. Resa e rosario constantemente pa cubri bo mes, nos Pais Aruba y mundo henter cu e Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo.

San Huan Pablo II tocante e Precioso Sanger di Hesus
Nos a yega na e ultimo diadomingo di luna di Juni; luna di e Sagrado Curason di Hesus, mientras cu Juli Iglesia ta expresa cu intensidad particular e debocion na e Preciosisimo Sanger di Cristo. Cu e celebracion spiritualnan aki, e tradicion ta invita pa fija e mirada di fe den e misterio di Amor di Dios, cu a wordo revela den Encarnacion di Su Yiu. Na e hendenan den e mundo di awendia cu ta hopi sumergi na materialismo,ycu ta core peliger di perde e centro di gravedad di nan mes un existencia, Cristo ta ofrece nan Su Curason humano y divino, Fuente di reconcilacion y principio di un bidanobo den Spiritu Santo.

Invitacion pa oracion na tur e debotonan di Señor de Los Milagros y e Birgen Dolorosa





Den Señor so nos tin cu pone nos confiansa. Union ta haci forsa. Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tin Pastoor Jan Gospodarczyk como guia spiritual, ta invita tur e debotonan di Señor de Los Milagros, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa nos orashon na honor di e Milagroso y Su Mama Doloroso, dialuna 17 di juli pa 7or anochi den e Capiya di Centro Pastoral na Sta. Cruz. 6.15 nos ta cuminsa cu e Rosario di e Birgen Doloroso.

R.G.L. Services
PROMOTION!!! PROMOTION!!!

Nos ta corda riba bo sernan keri stima!

E temporada aki nos tin DESCUENTO!

NO PERDE E SPECIAL AKI!!!!

E SPECIAL TA CONSISTI DI:
- MARMER (Plaatchi blanco carrara) 55x51cm ±
- GRABACION
- INSTALLACION
Afl. 350,=
Tanten cu tin den stock!!!

Pa mas info. tel: 583-3285
Rooi Afo 38-D, Paradera
(pariba di caminda).



Senor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forza. Salmo 23

Cu hopi tristesa den nos curason, pero cu conforme cu Dios Su boluntad nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Elio Kelly
Miho conoci como "Papa"
*18/09/1947 †13/07/2017

Na nomber di su:
Casa: Maria Kelly-Boekhoudt

Yiunan:
Richard Kelly y Rita Vrolijk
Angeline Kelly y Ocando Wever y famia
Ceferino (Syfo) Kelly y Cyndi Kelly-Mathilda y famia

Nieto y nietanan:
Alexander, Frangeline, Mijola y Evangeline
Sion Kelly
Manera nieto:Brauly y Kimbelin Valentin

Rumannan:
†Cristobal Kelly y †Sylvia de Mey-Kelly y famia
Pablo Kelly y †Lucia Kelly- de Cuba y famia
Susana Dijkhoff-Kelly y NicolaasDijkhoff y famia
†Mario Kelly y famia
†Willyfrido Kelly y †Maria Kelly- Arends y famia
†Martina Ramos Kelly y †Marcelo Ramos
Jacintho Kelly y Carmen Kelly- Bueno y famia

Ihanan, Swa y Cuñanan ,Comper y Comernan, Primo y Primanan, Subrino y subrinanan
Famia na Hulanda, Merca y Venezuela

Amiga di cas: Andrea Valentin y famia
Famia: Kelly, Boekhoudt, Lugo- Tromp, Wever, Mathilda, Vrolijk, de Mey, de Cuba, Dijkhoff, Arends, Ramos, Bueno y demas famia .

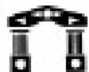
Famia ta pidi disculpa si nos por a lubida di mensiona un of otro famia den nos tristesa.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma luga Diaranson 19 juli 2017. E restonan mortal lo reposa na misa San Juan Pablo II na Tanki Leendert for di 2:00-4:00pm, despues lo sali pa Santana catolico na Paradera.

Adres pa condolencia: **Ad Patres Funiral Home, Diamars 18 juli 2017 di 7:00 - 9:00pm.**

Na luga di flor of krans lo tin un box disponibel na misa pa un bon causa.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

A detene homber agresivo pa maltrato y destruccion

ORANJESTAD,(AAN); Problema familiar tabata motibo cu presencia di polis di Oranjestad a wordo solicita na un adres den Madiki Kavel. Ta asina un persona a reporta cu e homber "Rashid" cu a caba di sali for di KIA ta bringando cu muher y tambe ta benta tur cos na suela.
E caso a wordo reporta durante oranan di anochi cu patruya di polis a bay den e direccion pa nan asisti coleganan relaciona cu e homber cu ta for di control y ta destrui tur cos den cas.
Na yegada polis a papia cu e señora di inical K. cu a declara na polis cu su amigo kende su nomber ta Rashid ta hopi agresivo y e ta destrui tur cos den cas.
Ademas e homber a pasa man pa cellular di K, un Samsung modelo J56 color blauw, y a manda esaki den direccion di muraya cu consecuencia cu e cellular a keda completamente destrui.
Ademas K. a conta polis cu Rashid a trata di bringa cune y cu yiu homber N. di e señora a trata di para e pelea. Tambe e yiu muher di inicial D. di e señora K .a yega y Rashid a cuminsa maltrata e mucha muher D. K. a purba di tene Rashid pa evita cu e lo maltrata yiu muher, pero e mama no a logra.
Rashid a dal e señora K. mokete na su wowo robez y e golpi tabata asina fuerte cu el a haya herida serio na su wowo robez.
Polisnan a acerca Rashid cu tabata hopi agresivo pero e no tabata scucha ni reacciona.
El a sali bay pafo cana direccion di heki di cas y el a haci algun intento pa core bay pero polisnan a tene y el a cuminsa resisti.
Pero e agentenan a detene pa 2 pasa di 8 anochi debi cu el a viola leynan y a transport'e mesora pa warda di polis Oranjestad unda a present'e dilanti fiscal auxiliar.
El a wordo transporta y cera na warda polis Santa Cruz pa mas investigacion.

Oracion pa awe:

Señor, mi tambe kier mira cambio den mi bida. Mi tambe kier mishi cu Bo, pa mi esperencia bo obranan milagroso. Hasi mi fe cada dia mas profundo.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos estimado esposo, tata, welo, bisawelo y omo:



Sr. Francisco Geerman

Mihor conoci como "Chico"
Ex-empleado ACI y LAGO
*03-11-1928 -†13-07-2017

Na nomber di su:
Estimada esposo: Damasa Olga Geerman-Maduro
Yiunan: Lucia y †Willem Flanegin-Geerman
Frans y Ivonne Geerman-Tromp
Milton Domingo Geerman
Ramiro y Esther Geerman-Maduro
Stephen Robben y Mary Geerman-Jacopucci
Maikel y Raiza Geerman-Tromp
Enrique y Vivian Geerman-Hoek
Emilio Geerman y famia
Francis Geerman
George y Sharline Geerman-Rodriguez
Danilo Geerman
Nieto(a)nan: Lizmarie y Leonardo Gomez-Flanegin y yiu
Gunther y Charlotte Flanegin-Rodriguez y yiu
Jochem Geerman
Anchely y Joel Angel Geerman y yiunan
Rubelino Tromp
Ivinnia Geerman
Stephen Geerman y yiunan
Jenyree Geerman y yiu
Steve Geerman
Karenza Geerman
Kelvin Geerman
Elaine Geerman y yiu
Naomi Geerman
Khaisa Geerman
Jason Geerman
Vivienne Geerman
Emily Geerman
Milienne y Sidney Geerman y yiu
Tur bisanieto y bisanietanan
Rumannan: †Hendrik Geerman y yiu
†Romana Geerman y yiunan
†Luis Geerman y yiunan
†Julieta Florencio y yiunan
Tur sobrino y sobrinanan
Tur su bon bisiñanan
Demas famia: Geerman, Maduro, Flanegin, Tromp, Jacopucci, Hoek, Rodriguez, Florencio, Gomez, Angel, Lampe, Willems, Montañez, Croes, Torres, Vivo, Carti
Tur su ex-coleganan di A.C.I. y LAGO

Ta invita tur demas famia, bisiña y conocirnan pa acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 18 di juli, 2017. E defunto lo ta reposa for di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, despues pa Santana Catolico Santa Maria na Santa Cruz.

Nos ta lamenta si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.
Nos disculpa cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw
Tel: 582-6747

Durante su ausencia ladronan cu dede musical a bishita cas den Caya Mazurka

ORANJESTAD,(AAN): --- Na un cas situa den Caya Mazurka diabierna presencia di patruya di Shaba a wordo solicita relaciona cu kiebro cu a tuma lugar.
Polis na yegada a atende e señora denunciante di inicial C. cu a declara cu diahuebs atardi 6 or y mey el a sali y a laga cas na lock y intacto atras. Anochi pa mas o menos 11:30 or anochi el a bolbe y a constata cu luznan den hanchi di cas tabata sendi.
Ora el a bay controla camber di su yiu muher a resulta cu esaki no tabata cos di mira debi cu tur cos tabata rebol-tea. Desconocinan a destrui bentana parti nort y e intruso (nan) te ainda desconoci a bay cu HP Laptop color preto, mas 1500 dollar americano, 500 Euro y diferente paña y zapato. Keho ta tuma y team encarga cu kiebro den casnan ta encarga pa investiga e caso aki tambe.

Bao di nanishi di su casa su cellular a disparce

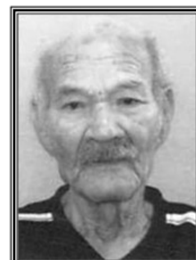
ORANJESTAD,(AAN): Na un Low Rise Hotel polis a acudi debi cu riba beach lad-ronicia lo a tuma lugar.
Na yegada polis a papia cu e señora K. Harris cu a declara cu e tabata riba beach bao di un hut.
E l a laga su cellular riba mesa bao di e hut y pa djis un rato el a bay baño den lobby .
Su cas a keda bao di e hut , pero e no a ripara cu e cellular a wordo horta pa desconoci-nan.
Keho ta tuma.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di :



Rudolf Boekhout

*26-12-1927 - †15-07-2017

Acto di entiero lo wordo anuncio despues.

bohama-aruba

Gerencia di

Bohama Aruba N.V.

Tin e tristo noticia di anuncia feyecimento di

Sra. Gre Koelé

Mama di nos director Sr. Sander Leijenaar

Bohama Aruba N.V. ta desea Sander y famia hopi forsa den e dia dificil aki.

Cu Sra. Gre Koelé sosega den brasa di Señor

Acto di entiero lo tuma lugar dia 19 juli na Uitvaartcentrum Nijenheim, Kroostweg 33 te Zeist.

Atletanan di Power in Motion rumbo pa US Open Judo 2017







SPECIAL PROMOTIONS

MONDAY 2x1 Entrance ticket | TUESDAY 2x1 Entrance ticket | WEDNESDAY 2x1 Entrance ticket

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid through July 19

*matinee: @Ren: EVERYDAY | @Paseo: Sat & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

WAR FOR THE PLANET OF THE APES 3D					
daily:	3:00	6:00			
matinee:	12:00			NEW	PG-13
WAR FOR THE PLANET OF THE APES					
daily:	7:45	9:00			
matinee:					
late:	12:00			NEW	PG-13
WISH UPON					
daily:	4:30	6:45	9:00		
matinee:	12:15	2:15			
late:	11:15			NEW	PG-13
SPIDER-MAN HOMECOMING					
daily:	6:00	8:45			
matinee:	12:15	3:15			
late:	11:30				PG-13
THE HOUSE					
daily:	6:45	9:00			
late:	11:15				R
DESPICABLE ME 3					
daily:	4:30				
matinee:	12:00	2:15			PG
BABY DRIVER					
daily:	9:15				
late:	11:45				R
TRANSFORMERS THE LAST KNIGHT					
daily:	4:30				
matinee:	1:00				
late:	11:00				PG-13
47 METERS DOWN					
daily:	5:00	7:00			PG-13
CARS 3					
matinee:	12:00	2:30			G

AT PASEO HERENCIA

WAR FOR THE PLANET OF THE APES 3D					
daily:	5:15	8:15			
matinee:	2:15			NEW	PG-13
WAR FOR THE PLANET OF THE APES					
daily:	5:30	8:45			
matinee:	2:30				
late:	11:45			NEW	PG-13
WISH UPON					
daily:	5:00	7:15	9:30		
matinee:					
late:	12:00			NEW	PG-13
SPIDER-MAN HOMECOMING					
daily:	5:30	8:30			
matinee:	2:15				
late:	11:45				PG-13
THE HOUSE					
daily:	5:15	7:30	9:45		
late:	12:00				R
DESPICABLE ME 3					
daily:	4:45	7:00			
matinee:	2:00				PG
BABY DRIVER					
daily:	9:15				
late:	12:00				R
TRANSFORMERS THE LAST KNIGHT					
daily:					
matinee:	2:00				
late:					PG-13
47 METERS DOWN					
matinee:	2:45				PG-13
late:	11:30				

LATEST RELEASES

FOR FREEDOM
FOR FAMILY
FOR THE PLANET
WAR FOR THE PLANET OF THE APES
JULY

BE CAREFUL WHAT YOU WISH FOR
WISH UPON

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW



ORANJETSAD (AAN): Despues di a participa na un programa di combate pa mehora nan tecnica di Judo kinan na Aruba, e judokanan Semeleer y Sotelo a sali diabierna 14 di juli 2017 rumbo Fort Lauderdale pa participa na un campo di entrenamento di Judo durante 3 dia y despues lo competi na e Junior US Open Judo Championship 2017.

Ta importante pa atletanan di edad joven tin experiencia pa cu combatenan internacional unda nan ta representa Aruba pa asina ta exitoso den futuro.

DIARIO ta desea Aleeza y Rylan Semeleer, Elisabeth y Richard Sotelo exito pa cu e competencia aki.

Auto a dal den cura di cas na Driemasterstraat







ORANJESTAD (AAN): Diasabra marduga un dama chauffeur a perde control tras di stuur di su auto Suzuki, y debi na esey a bay impacta den un cura di cas. E auto y e cura di cas a keda kibra pero ningun persona herida. Polis y personal di Roadservice tabata presente pa tuma dato.





Hoy 17 de Julio cumplen 20 años de matrimonio, ICHI y OMAIRA RIDDERSTAAT. Felicitaciones, y que El Señor los bendiga. Felicidades de parte de toda la familia, y seguir adelante en este barco.

Dos hoben deteni despues di pelea entre gang





ORANJESTAD (AAN): Algo prome cu mey anochi di diasabra, patruya di Noord hunto cu Flex Team y patruya di Playa a ser dirigi banda di ex Señor Frogs pa un pelea di gang.

Na yegada di patruya a topa cu dos gang cu tabata den accion. Ora nan a wak polis a cuminsa core. Polis a logra detene dos di e hobennan aki cu tabata bringando y cu tabata tira piedra riba auto di hende para den parkeerplaats.

Ademas a busca problema cu e bouncernan di nightclubnan den vecindario tambe. Na dado momento mester a pidi refuerzo mirando e situacion na e sitio.

Polis a transporta tur dos hoben pa warda pa nan duna cuenta riba nan comportacion.

Auto a baha caminda y accidenta na Piedra Plat



ORANJESTAD (AAN): Pa motibo di core mas duro cu normal, un chauffeur a perde control na stuur di su auto na Piedra Plat. Esaki a sosode diasabra den oranan di merdia. E auto biniendo for di Santa Cruz a coy un birada na Piedra Plat. Esaki tabata pa drenta un caminda na man robez.

Na dado momento e chauffeur a baha caminda y subi un pida bloki di beton. E auto no por a move mas. Pesey mes esnan cu tabata eybanda a core busca yudanza. No a yama Polis. A busca algun amistad of famia cu a core yega cu pickup.

A rek un faha y asina trek e auto. E no tabata asina facil sin laga daño atras. Despues di rek e auto a kibra un parti dilanti di e auto. Probablemente e parti abou na e motor cu oilpan tambe por a sufri daño. Importante ta cu no tabata tin hende herida.

Chauffeur cu su auto a ranca palo di luz y cay den rooi na Hato





ORANJESTAD (AAN): Den careda di 7or a sosode un accidente diadomingo mainta. Un dama chauffeur cu un auto bayendo ariba a perde control y baha caminda. E tabata cu un homber den auto. El a ranca palo di luz tambe. E auto a cay den e rooi.

Polis a yega na e sitio y pidi pa ambulance. Personal di ambulance a atende cu e dama herida eynan mes. E homber tabata ok. E daño ta basta. Probablemente cansancio tambe a hunga un rol den e accidente.



pa biba mihor

Panasonic

BLOWOUT SALE

CREDIET TE CU 24 LUNA

Panasonic Deluxe Split Unit Set

9000 BTU	CASH 1495	CREDIT 121
12.000 BTU	CASH 1640	CREDIT 133
18.000 BTU	CASH 2070	CREDIT 168
24.000 BTU	CASH 2400	CREDIT 194

* Instalacion basico dentro di 3 meter ta inclui.

TANTEN CU TIN DEN STOCK!

INSTALACION TA INCLUI!



Follow nos riba Facebook

amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra I www.amcunicon.com

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Crediet prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. Tanten cu tin den stock.